

ACV Ab 6 Properties subject to Guillaume de Namur and his wife Catherine de Savoie in the District of Moudon, 1358-1361

Abstracts prepared by John W. McCoy (RealMac@aol.com) © 2022.

While this is clearly a manuscript from the 14th Century, comprising 60 folios, the date is in question. In some places, and notably for the first folio, the ink has worn away in several lines at the tops of the vellum pages, and this has obscured the date in the introductory paragraph.

What remains of the first phrase is, “In nomine domino Amen, Anno eiusdem... m^o ? ccc^o ? quinquaginta ? (or possibly quadraginta) ... dominica indicione xii per presentem scrip...” The name of the commissarius is Johannes Guillyent de Wachio ?, clericus, Gebennensis diocesis. The terrier is compiled for Dominus Guillermus Namurcensis, and for Katerina de Sabaudia his consort. The first group of reconnaissances is “apud Meldunum in Quarrella Crucis a parte Broye”, and the text for that section begins, “Anno et indicione quibus supra **die xii mensis decembris**, apud Meldunum in domo que quondam fuit Martini de Rasia”.

Here and there in the text, there are several places where a date was intended, but in most of them, the year, month, and day have been left blank. At least one actually says 1358, and there is one mention of a procuracio (power of attorney) dated in 1359. There is also the date “Anno domini m^o ccc^o Ix primo”, 1361, on the verso of fol. 24, both sides of which are otherwise blank – in other words, there is no way to be sure that fol. 24, or even this date, have anything to do with the content of the volume, as the date could have been added at any point before or after the volume was assembled, or might even have been already written on an otherwise blank sheet that was used to separate the sections of the text when the volume was assembled.

Pasted onto the first page, there is a much later label, “Grosse du commissaire Jean Vuillyent riere tout le District de Moudon, En faveur du Sérénissime Prince Guillaume Comte de Namur Seigneur de Vaud, et de la Sérénissime Princesse Catherine de Savoie sa femme et les leurs &c., De l'an 1340 &c.” In pencil, this label has been amended twice, first (ordinary pencil ?) indicating that the first letter of the surname of the commissaire should be G, and (blue pencil) that the date should be 1358-1361.

Additional confusion is provided by the “indiction” in the introductory paragraph, which we first read as vii. By the usual calendars, the only years with induction vii around this period should be 1354 and 1369. On closer inspection, and with the realization that the word beneath the induction number on the next line was intervallis (“quod annis, *intervallis*, inductionibus, diebus, et locis infrascriptis necnon coram me Johanne Guillyent de Wachio ? clericu Gebennensis dyocesis...”), it became clear that it was possible to separate the descenders of the induction number from the single abbreviation mark over the t in intervallis. We now believe the induction is xii, and the year, at least in the introductory paragraph, is therefore 1359. It seems logical to assume that the introduction was written, and dated, only after most of the required documents were already at hand, and therefore, that the date of the introduction need not be earlier than all the dates of the individual items that follow.

A notice in the inventory of the ACV includes the following description of Fn 3, the rubric formerly occupied by Ab 6, before it was transferred to its present classification: “L'ancien inventaire analyse ce texte de la manière suivante: ‘1358-1361, Grosse de reconnaissances en faveur de Catherine de Savoie, femme de Guillaume, comte de Namur, seigneur de Vaud rièr la châtelene de Moudon, soit les communes de Moudon, Chavannes-sur-Moudon, Le Plan (Moudon), Lucens, Combremont-le-Petit, Prévondavaux, Bussy-sur-Moudon, Neyruz, Thierrens, Correvon, Ogens, Boulens, Rueyres, Chapelle-Vaudanne (Chapelle-sur-Moudon), Vuarrens, Martherenges, Bottens, Villars-Mendraz, Villars-Tiercelin, Peney-le-Jorat, Poliez-le-Grand, Froideville, Corcelles-le-Jorat, Montpreveyres, Servion, Vucherens, La Râpaz (Vucherens), Sarandin (Vucherens), Hermenches, Valacrest (Moudon), Champtauroz, Yvonand, Donneloye, Vuissens (Fribourg, La Broye), Forel-sur-Lucens. Notaire: Jaques Guillyent, 1 volume de 60 folios en velin’ ”. Ab 6 certainly appears to belong in the sequence of terriers for this same set of properties, including Fn 5 (1379), Fk 2 (1386), Fn 8 (1399-1406), Fn 9 (1403), Fn 27 (1459), Fn 323 (1493-1494), and Fn 330 (1541).

Multispectral analysis of this volume needs to be undertaken, as it would likely establish the dates as well as the correct reading of some badly faded names and script. The original label, reading 1340, tells us how it looked to some archivist probably in the late 19th Century; the blue pencil is surely from the 20th Century.

A few dates of previous transactions are included in the text, such as 1327. Most of these have been extracted in our analysis, below. One obvious indicator of the date range of the text itself (that is, the dates of the documents being copied into this volume), including many portions that seem to be entirely undated, is the fact that the rents on many parcels were payable to the *heirs* of Dominus Anthonius Cornuti de Wlliens (Vuilliens, Vulliens, etc. – many spellings were used in the 12th-15th Centuries, and almost as many spellings have been used by historians in the 20th-21st Centuries). There were at least two men called Anthonius Cornuti de Vuilliens, both at least sometimes designated *miles*, but from different branches of the noble family de Vuilliens. The one intended here is likely the elder of the two, son of Petrus, husband of Elyonoda, and father of Jaquetus (who died long before his sisters), Jaqueta, Marguereta, and Ysabella (the last surviving sister, prominently mentioned in the terriers Fn 5, Fk 2, Fn 8, and Fn 9). The testament of this Anthonius the elder has not been preserved and may never have existed, but other records place his death about 1343. From these sources, then, it is clear that the correct date for Ab 6 cannot be 1340, but 1358 is entirely feasible. (Further, Guillaume de Namur had married first in 1348 to Jeanne d'Avesnes. After her death in 1350, he married Catherine de Savoie, in 1352. Again, for this additional reason, 1340 is not a possible date for Ab 6.)

Charles Gilliard, the well-known historian of all things Moudon in the first decades of the 20th Century, recognized a connection between Ab 6 and the yearly accounts from the court of Savoie, of which the first covers the fiscal year 1359-1360 (Compte de la châtelene de Moudon (1359-1360), *Revue historique vaudoise* 25:303-316 and 321-333, 1917). He viewed Ab 6 as the documentary counterpart of the receipts recorded in the accounts. Whether this is exactly true is uncertain and cannot be directly ascertained from published sources, since Gillard's article is more of a summary of the material he abstracted from a copy of the orginal account book than an exact rendering of the copy itself, and in any case, the copy available to him was a transcript that may or may not have precisely duplicated the way the original (now in Torino, Italy) was laid

out. Nevertheless, he pointed out many items in Ab 6 that illuminated the content of the accounts, and in the process explained many features found in Ab 6. Gilliard's analysis should be read along with Ab 6.

A connection between Anthonius Cornuti (the younger, in this case, but there appear to be more connections between the two families de Vuilliens and de Prez than we can presently explain) and the de Prez or de Prex family who figure in some early transactions at Chavannes is revealed in ACV PP 219/1, 14 feb 1351, described as follows: "Guillaume, fils et héritier de feu Perronet Patin, de Chillon, doit 20 livres lausannoises à dame Bovarent ?, veuve de Richard de Prex et épouse de noble Antoine Cornut, seigneur de Vulliens. La dette provient du non paiement d'une rente annuelle et perpétuelle de 3 muids de vin ou de moût, mesure de Vevey, due sur une vigne et une maison sises à Veytaux. Antoine Cornut, qui représente sa femme, obtient restitution de la vigne et de la maison par acte du 27 janvier 1351, puis il met le bien fonds en vente. L'enchère a lieu à Chillon, sur la place publique, entre le château et la maison de feu Hugonod Patin, une première fois le 6 février 1351. L'unique amateur offrant 20 livres du bien fonds grevé de rente est Perrodus de Granges, clerc, bourgeois de Vevey. Le débiteur est informé de la vente. Une semaine plus tard, le 13 février, nouvelle mise en vente au même endroit. Antoine Cornut et sa femme sont représentés par Perrod Antoine. Perrodus de Granges maintient son offre. Le 14 février 1351, à Villeneuve [la suite manque]." There are several other references to the effect that Anthonius Cornuti (the younger) was among the heirs of Richardus de Prez, castellanus de Rota, and subsequently married Richard's widow Bonarent, but there is a possibility of confusion in some of these documents with Anthonius de Vuilliens the elder. Both men lived in Moudon (at least for most of their lives), and their heirs lived there as well.

The section for Chavannes begins on fol. 25, and it is almost entirely legible. This section ends, on fol. 31, with a clear list of the heads of families (those *quilibet ipsarum ibidem focum faciens*): **Johannodus (written Jonodus) Berset, Johannes Richardi, Perrodus Quarrier, Roletus Cular, Johannes de Tecto, Perrodus de Balma, Nycodus de Coter, Udriodus de Coter, Roletus Raspa, Nycodus Faysan, Clemens de Tecto, Aubertus Malla, Girardus de Botens, Johannodus Ferrier, Aymonetus Cosenderii ?, Nycodus Pachy, Perrodus Quarrier, Aubertus Herba, Johannodus Murisat, Nycodus Jonnetez ?, Coanerius Magnin, Johannodus Neyrot, et Nicodus ? dou Bugnyon, omnes de Chavanes.** In addition, all of these plus Mermetus Regis and Francesia de Curia owed "pro marescaleia". These together, in turn, plus Perrodus Mottet, Johannetus filius Girodi, Aubertus his brother, Anthonius filius Jaqueti de Curia, Mermetus filius Johannetus de Curia, Johanneta filia Perrodi Rossier de Curia, owed additional rents. Thus, Chavannes had 23 hearths at the time, with several other tenants evidently living nearby. In some cases, more than one family was probably included in the same household, and we expect to spot this situation when we discover brothers or other relatives assessed for a portion of a house they shared with someone who is on this list. There may also be some hints about origins hiding in the arithmetic of various shared parcels and shared rents, such as several mentions of rents payable by the heirs of Nycodus and Perrodus de Tecto.

It remains to be seen whether enough information survives to connect the reconnaissants from Chavannes in Ab 6 with those in Fn 27, a century later. For the Dutoit family, Fn 27 shows that only the descendants of Nycodus de Tecto, through his sons Jacobus and Roletus, still held property at Chavannes that was part of the present fief. In Ab 6, there are several of them:

Roletus Cular, son of Ansermetus de Tecto; Perrodus filius Coanerii de Tecto; Johannes or Johannodus filius Jaqueti de Tecto; and Clemens filius Williermi de Tecto. Also, a different Perrodus de Tecto had been murdered by Johannes Morel, survived by his daughters Johanneta and Perrusseta.

The script is somewhat ambiguous concerning names. Similar names seem to be treated as interchangeable, such as Perretus and Perrodus. The name that should probably be Johannodus is consistently spelled Jonodus. The endings that may be -rſ and -tſ are ambiguous in themselves, as the terminal abbreviation sign could represent almost anything, but these two endings may actually be used interchangeably in the manuscript, in such possible names as Mermerius and Mermetus, Johannetus and Johannerius, etc., that we have not always been able to distinguish reliably from internal evidence – we generally interpret the root ending in these cases as -etus, rather than -erius, absent a clear reading to the contrary, but with the caveat that either might have been intended. The script seems too vague to be sure in every case.



1 **Apud Meldunum in Quarrieria Crucis a parte Broye**

1 Petrus, Johannes, et Perrussona minores et absentes liberi Jonodi Vouterat quondam antenatai juramento et relatu Johannete matris eorundem, anno et indicione quibus supra die xii mensis decembris [1359 ?] apud Meldunum in domo que quondam fuit Martini de Rasia

1v (Illegible, extremely faded)

1v ... de [Be ?]sanczon (possibly the Jaquetus Bessanczon mentioned as a neighbor in the next item)

1v ... Douczat ? (possibly the Johannetus Douczat mentioned as a neighbor in the preceding item)

1v Jonodus Fouchere habitator Melduni

1v **In Quarrieria Crucis a parte Merone**

1v Mermetus Colon filius Perreto de Sotens

1v Mermetius ? filius Muriserii Polat

2 (Illegible, extremely faded)

2 Jonondus Batalliar de Grueria nomine dotis Johannete filie Johannis ... ? uxoris sue

2 Mermetus Vijoz (written viioz) de Sivirier filius quondam Raymondi Vijoz habitator Melduni

2 Johannes dictus Lovat (clear) filius Perreti Blan

2v ... (illegible) **a parte Broye**

2v (Illegible, extremely faded)

2v Martinus Erminchiat ? (badly faded)

2v Johanneta filia quondam Girardi Roberti de Burgo

2v Johannetus dictus Quinson

2v Stephanodus Darmaix filius Jonodi Darmaix

2v Nycoletus filius Jaquerii Ysabel de Paterniaco

2v Jonodus filius Udriodi Burriquar

3 Girardus Fornerii ? filius Johanneti Pitet

3 Stephanodus Serralieres et Perrussona ? eius uxor ipse et Petrus filius dicti Perrussone quem suscepit ab Udrico Escatiant

3 Perrodus et Roletus fratres filii Wlliermi Bublex de Wlliens

3 Jaquetus nutritus Merminodi Bernart de Burgo, properties both at Moudon and at Hermenges. At Hermenges, one item of some interest, Item, duas falcatas prati sitas apud Ermenges in Pratis ante villam juxta pratum Menyerii Fuchallat (the same name is Fujalla on fol. 57v, below, and eventually became Fonjallaz or similar in later records at Hermenches and Moudon – whether this is the same family from elsewhere in Vaud is not yet established) et pratum liberorum de Reuroz ex altera ad v solidos iii denarios novorum clero Melduni, qui solvi solebant domino, quos inclite recordacionis Dominus Ludovicus de Sabaudia dudum dominus Vaudi solvi mandunt et percepit Lausennete de Bevouges quondam Beguine de Melduno in exoneracionem septem solidos et octo denarios novorum Lausannenses in quibus sibi tenebatur dominus pro quibusdam peciis terre sitis en Bevouges quas idem dominus acquisivit a dicta Lausenneta pro faciendo ibidem vineam pro domino et quos dominus percepit solvi super censibus in quibus Mermetus filius Bernardi de Burgo pro certis rebus quos tenebat ab eodem in villa et territorio de Hermenges, de quibus mandato rassagnacione Dominus Girardus Armaz procurator dicti cleri ostendit licteram dicti domini data 12 jun 1342 et sibi redimit virtute legaci facti dictam Lausennetam, Perrodum eius fratrem, et Aubertum Conaz predicto clero Melduni de septem solidos et octo denarios novorum antedictis. (Note that there is no mention of any cense payable to the heirs of Anthonius Cornuti de Vuilliens, the censes are payable entirely to the house of Savoie unless the text specifies otherwise. Does the donation to the clergy of Moudon

still exist ? This donation is mentioned twice in Ab 6, the other instance is on fol. 57v, where other properties that came from Lausenneta or Losenneta are discussed. The Béguines were a movement of lay women who functioned as an unofficial pious and charitable order. How many there were in Moudon at this period is unknown, but Losenetta was living within sight of the church of Notre Dame in Moudon, on the ridge where the most notable families lived, including the de Vuilliens. One notice concerning a different bequest by Losenneta is found in the AC Moudon, M 58, 180, 08 mar 1340, “Jordan Borsat, de Moudon, prêtre, lègue à la confrérie du Saint-Esprit du Bourg, pour lui et Losenete, béguine, une cense d'un bichet de froment que lui doit Hugonet Brestalat, de Mézery (Mezières ?), mari de la fille de I Champagny”, a bit over a year before the transaction with Louis II de Savoie, which, as far as we know, has been lost. However, there are likely to be addition mentions of Losenneta in the terriers concerning the rights of the churchs, clergy, hospitals, and confratrie of Moudon.)

- 3 Meynetus de Ermenges filius quondam Johannis de Mayseres habitator Melduni
- 3 Mermerius filius quondam Girodi de Waulacret
- 3v Jaquetus filius quondam ... (illegible, badly faded) Pappellar ? (this name more clearly visible in the next item)
- 3v Stephanus filius Perrerii ? ... ?
- 3v Mermeta filia Jaquerii Pitet
- 3v Martinus filius Boruardi de Bolens
- 3v Dominus Petrus Salamin curatus de Capella Voudana
- 3v Jonodus Broyseti filius Jonodi Broyset
- 4 .. ? dictus ... filius quondam Perrerii filii ... (probably referring to Stephanodus dictus Chantellet, mentioned in the next item)
- 4 Francesia filia quondam Girardi Vouterat
- 4 Valenczon relictia Jonodi Quidan ?
- 4 Perrussona uxor Udriodi Sordet
- 4 Humbertus filius Johannerii ? de Mussel
- 4 Johannerius de Wlliens nomine dotis Johannete uxoris sue filie Stephani Mistralis de Wlliens (There is nothing in this brief item to suggest that Johannerius was in any way related to the noble family of the same name.)
- 4 Nycodus dou Chaffaz filius Jaquerii ? de Wlleiauz (=Vullienjauz ?)

- 4 Johannes filius Girodi Vouterat junior et Jaquetus eius frater dicti Eschiffar
- 4v Jaquetus Burriquart de Syens
- 4v Perrodus filius Perreti Porterii
- 4v Nantermus filius Perrodi Duchet et Jonodus filius Jonodi Drublissat de Brenles nomine
dotis Marguerete et Francesie filiarum predicti Perrodi Porterii presentis in presenti recognitione
uxorum eorundem confitencium
- 4v Dognus (=Dompnus, Dominus) Johannes Chanios ? sacerdos filius Jaqueti Ysabel
- 4v Roletus filius Cononis Agassy
- 5 **In Carreria Vic[i] Textoris ?] ex parte Merone**
- 5 (Illegible, badly faded)... filius Perrerii Borgeis de Willyens ?
- 5 Anthonius filius Johannis Cossunay clericus
- 5 Girardus filius Roleti Duchet habitator Melduni
- 5 Dognus Johannes de Agiez sacerdos
- 5 Jonodus filius qundam Perrerii ? Chavaneta
- 5v Girardus ? filius Jordani ? Chavaneta
- 5v Stephana ? relicta Jacobi Vachon
- 5v Dognus Jacobus filius Udrici Cossonay
- 5v Jonodus Garnni ? filius quondam dicti Bruy de Estaveier
- 5v Perreta Chevenery relicta Perrodi Chevener
- 5v Mermetus Sugnyens de Dogno Martino et Johanneta Serragina
- 5v Jaquerius Ysabel de Paterniaco filius quondam Perreti de Poulier, containing some
interesting text:

 Tenet a domino domum suam quam inhabitat, juxta furnum burgi veteris et casale quod
fuit Perrodi de Ponte ex altera ad iiiii denarios veteres domino pro thesia.

 Item, es Roches unam ochiam juxta Broyam et ochiam Girardi Chivrillier ex altera, ad ii
denarios veteres domino.

Item, en Vaucz Burdet circa tres falcatas prati juxta Meronam et raspam illorum de Ermenges ex altera, ad iiiii solidos veteres redditus domino quos nunc solvit heredibus Domini Anthonii Cornuti de Wlliens militis quondam, **de mandato inclite recordacionis Domini Ludovici de Sabaudia dudum domini Waudi, in exoneracionem triginta duarum librarum duarum solidarum sex denariorum et unius oboli novorum Lausannensium de census seu redditu per annum, venditorum ? per dictum Dominum Ludovicum dicto Anthonio precio quatercentum tresdecim librarum sex solidorum et octo denariorum Lausannensium predictorum, in quo precio includitur precii vendicionis perpetue quatuor cupe messelli census vendite per Dominum Ludovicum antedictum dicto militi, in quibus eidem Domino Ludovico idem miles teneatur nomine Guilliermi de Sotens domicelli quondam.** (The *Dictionnaire Historique* of Martignier and Crousaz, 1867, suggests that a cense of 1 coupe of grain in the 14th Century would equate to a principal of something like 50-60 sols. At that time, 1 livre = 20 sols = 240 deniers = 480 oboles, and at that time, also, the circulating currency was almost exclusively the denier. From the text, it appears the total price, i.e., the principal received by Louis II de Savoie, was equivalent to 99,200 deniers. If we assume that the stated censes, equivalent to 7710.5 deniers in cash and 4 coupes of grain, were to be paid separately, the total value of the censes must be adjusted to include the value of the 4 coupes, at that time in the range of 50-60 deniers per coupe. We observed in many transactions of the period that the rate of simple interest was usually a whole number or simple fraction, often 5%, 7.5%, or occasionally even 10%. Seeing that the value of the grain was quite small in comparison with the cash cense, we tried several possible interest rates and derived the monetary value that must have been assigned to the cense of grain. The solution appears to be that the loan of 99,200 deniers was financed at 8% simple interest, to be paid to Anthonius de Vuilliens in the form of 7710.5 deniers plus 4 coupes of grain valued at 225.5 deniers. (We have not yet been able to identify this cense of grain in Ab 6.) In turn, this tells us that the transaction being described involved a loan of a slightly over 401 livres, plus the principal of around 13 livres associated with the grain. If one or the other of these values were expressed in “old” instead of “new” currency (the change dates from about the beginning of the 14th Century, and the conversion was evidently about 12 old to 15 new deniers – for some reason, the censes expressed in “old” currency reported in the terriers even generations later still had not been converted to “new” currency, in effect highlighting censes that must have originated before the introduction of the “new” currency), the deviation from the usual round numbers for this sort of transaction might be explained. We conclude that the censes paid for nearly the next two centuries to the heirs of Anthonius de Vuilliens the elder (or was it Anthonius the younger in this instance ?) or to the later holders of the same debt arose from a loan of 400 livres at 8% simple interest, plus the refinancing of a previous debt to the late Guillermus de Sottens for around 13 livres. Of the debt owed to Guillermus de Sottens, we discovered a history of the village of Sottens by Maxime Reymond, then Archivist d'Etat de Vaud, published in the *Bulletin Technique*, published by the Administration des Télégraphes et des Téléphones suisses, 13(1):31-34, January, 1935, under the title “Renseignements historiques sur le village de Sottens, où se trouve le poste émetteur national de radio-diffusion pour la Suisse Romande”. Of particular relevance, we note several passages: “Les seigneurs de Sotens devinrent probablement les vassaux des comtes de Savoie lorsque ceux-ci eurent occupé en 1207 Moudon, où ces chevaliers avaient une maison, sur la Place du Château, que leurs descendants vendirent en 1342 à Louis II de Savoie, baron de Vaud. C'est à ce moment que disparaît la famille des seigneurs de Sotens. Elle paraît avoir été ruinée. A la fin du XIII^e siècle déjà, Louis de Savoie acquit à Sotens la haute et basse juridiction, avec le

droit de chevauchée (aide militaire), les usages, et les revenus. Le 21 mai 1298, il en fit cession au vidomne Jean de Moudon se réservant, avec la haute juridiction, les deux tiers des émoluments de justice (clames) et les amendes.” “Enfin, de 1320 à 1342, la famille de Sotens n'est plus représentée que par Guillaume de Sotens, fils du donzel Aymon, et par sa mère Isabelle, qui vendent, parcelle par parcelle, ce qu'ils possédaient, à Jean de Vulliens, chevalier, et surtout à son fils Antoine de Vulliens, dit Cornut, aussi chevalier ; notamment en 1325 la dîme et le terrage du lieu, en 1327 les corvées. Louis II de Savoie approuva le **24 mars 1328** toutes les acquisitions d'Antoine Cornut à Sotens, faites ou à faire. Par héritage, les nobles de Blonay acquirent au début du XV^e siècle cette dîme et d'autres biens qui passèrent au siècle suivant aux Glane et aux Loys.” (Note that this is apparently Anthonius the younger.) Also cited, a sale of rents by Guillaume de Sotens in 1323, without further specifics apart from the fact that several local families are mentioned : Braillard, Curetaz, Poncet, and Monney. Other families and a number of toponyms, along with the church at Sottens, were mentioned in a document from 1312, not otherwise specified. Can these sources be identified? **ACV P Loys 2287**, die Lune post Annonciacionem 1325, “Vendition du diesme et terrage de Sottens faicte par Noble Wllierme, fils d'Aymon de Sottens, à **Noble Anthoyne, fils de Jean de Wllyens** pour 50 florins a lod terrage et dixsme contre du fief d'illustre prince Louys de Savoie, comte de Vaud. Signé par Johannodus Palliere.” **P Loys 2298**, die Lune post festum Sancti Thome 1326, “Vendition par Isabelle vefue d'Aymoz de Sottens Donzeil et Mermet (il est ailleurs nommé Wllefme) leur fils par consentement d'Agnelette femme dudict Mermet en faveur **d'Anthoyne Cornu, fils de feu Noble Jean De Wllyens**, de 6 sous de cense et 1 chappon deues par Perrod, fils de feu Humbert Mestral de Sottens pour les choses suivantes sizes au territoire de Sottens. Premierement pour un bois siz sus le moulin, et un champ siz en dessus, 2 sous 7 deniers de cense. Item pour un autre bois siz là mesme 18 deniers et 1 chappon. Item pour le pré des loyes 19 deniers de cense. Item pour un morcel d'osche à Sottens 2 deniers. Item pour une piece de terre siz au chemin de Villarmendraz 2 deniers de cense, avec la seigneurie diceux le tout rendables. Et c'est pour le prix de 4 florins 10 sous. Scellé des sceaux du Balliage de Vaud et de Michel, curé de Syens. Signé Johannod Pallyere.” **P Loys 2296**, April, 1326, “Lod faict par Louys De Savoye Sr De Vauld en faveur de **Anthoine Cornu fils de Noble Jean De Wllyens**, De l'Acquis faict par iceluy envers Guillaume fils de feu Aymé De Sottens Donzeil, des censes suivantes, que doivent annuellement les censiers suivants, assavoir Nicolas fils de feu Parisis de Sottens et Jean Meusnier de Sottens de 23 sous de cense vielle monnoye pour le pré dit des Loyes. Item pour le pré dict du costaul. Item pour le prix [should be pré ?] dict du moulin, pour la mollie de chinauz, et pour le pré dict pré bossons. Item Perrette, relicte de Benetrel de Sottens 2 sous de cense pour une osche jouxte sa maison pour le pré soubs le chemin de Villarmendraz, pour une pose et demi en fey, une seytorée de pré en nerivauz pour une pose de terre et une seytorée de pré en praz riondet, et une pose de terre és Perrivuit. Item Jean Bralliard, Perrette Viretta, et Perrussete DuFour 3 sous pour le pré dit de Willembe pour deux poses de terre en chinauz et pour un morcel de pré en frasses. Item Jean Curreta, Johannette et Nicole ses niepcses 19 deniers de cense pour le champ jouxte le champ Domengier. Item Jean Poncete de Sottens, et Wllefme Meusnier 4 sous 6 deniers de cense pour le pré dou bruilliouz pour 3 poses de terre jouxte ledict pré, et pour l'osche du bugnion. Item Perrod, fils de feu Martin Mestral pour luy et ses freres 15 deniers de cense pour un morcel de bois en la vallée de Sottens. Item Wllefme Golliard 3 sous de cense, et Perrod, fils de feu Humbert Mestral 12 deniers de cense pour la moitié du bois qui est entre le ruisseau qui descend devers la faÿ, et le bois de Jean Meusnier de Sottens. Item Jean Meusnier de Sottens 12 sous de cense. Item ledict Jean 3 sous 3 deniers pour le tiers dudit moulin de Sottens,

et pour un morcel de bois en la Vaulx de Sottens. Item Jacob Robin 18 deniers. Le mesme Jacob 11 denier de cense pour un morcel de bois, et pour le pré de neryvauz jouxte l'eau. Item Agathe fille de feu Mermet de Villarmendra 4 sous de cense pour 5 poses de terre jouxte le pré de fay. Item il laude l'acquis faict par ledict Anthoyne dudit Guillaume, de son diesme et de son terrage de Sottens et de tout son terroir. **Item 4 coupes de messel de cense que doivent annuellement les censiers suivants pour les choses suivantes sizes au territoire de Sottens.** Premierement, Jean Ly Viret de Bottens [should this be Sottens ?] pour 3 poses de terre et un morcel de pré siz en chinauz 3 coupes dudit messel de cense. Item Jacob Robin pour huict poses de terre sizes en frasses. Une autre coupe dudit messel de cense. Item et un morcel de bois au territoire de Sottens, jouxte le terroir de Hermenges. Toutes lesquelles choses sont du fief Liege dudit Sr De Vaud et pour ce luy doivent hommage liege, à condition qu'ils les tiennent diceluy en fief liege, et luy en facent hommage liege, et le reçoivent en fief liege d'iceluy. Scellé du sceau dudit Louys de Savoye Sr De Vaud." – and this one mentions a cense of 4 coupes at Sottens, but it might not be the same cense intended here. **P Loys 1935**, 20 jun 1326, "Acquis en faveur d'**Anthoyne Cornu fils de Jean De Willens Donzel** contre Noble Guillaume fils de feu Noble Aymé De Sottens par consentement d'Isabelle, sa mere, et d'Agnelette sa femme de 5 sols de cense et seigneurie d'iceux dheues par les censiers suivans, pour les biens suivans, à scavoir Hugonot et Jacob fils de Wllielme Goliard de Sottens la moitié de ditte cense. Item Perrod fils de feu Martin Mestral de Sottens 15 deniers et Jean Meusnier dudit lieu 15 deniers de cense pour le bois qu'il tienent en la Vaux de Sottens, pour 60 sous. Scellé des sceaus du Balliage de Vaud et de Esthiene De Burgo. Signé par ledict Estienne De Burgo." **P Loys 2275**, 19 mar 1327, "Concession octroyée par Louis de Savoie, sire de Vaud, à Antoine dit Cormi [transcription error for Cornu !], de Vulliens, concernant l'acquisition de divers cens, notamment à Sottens, à Mézières et à Servion." **P Loys 2285**, die Martis post festum Sancti Barnabe 1327, "Vendition par Willielme, fils de feu Aymo De Sottens Donzel par le consentement d'Isabelle, sa mere, en faveur d'**Anthoyne Cornut, fils de Noble Jean de Wiliens**, des censes suivantes d'heues par les censiers suivans. Premierement Perrod, fils de feu Humbert Mestral de Sottens, pour sa terre De frasse 12 deniers de cense. Item ledict Perrod pour un morcel de bois sis en la vaux de Sottens 1 chappon. Item ledict Perrod 1 coupe d'avoisne pour l'Avoynerie. Item Licurreta de Sottens 1 chappon pour un champ siz jouxte l'osche de Domenget, pour 27 sous. Scellé du sceau du Balliage De Vaud. Signé Johannot Paliere." **P Loys 2276 and 2280**, 28 feb 1335, two copies of a "Partage entre Jean et Antoine de Vulliens concernant leur héritage paternel et tous leurs biens meubles et immeubles, notamment à Sottens et à Carrouge." **P Loys 1847**, 07 may 1336, "Recognoissance prestée par Perrod Mestral de Sottens en faveur de Noble Anthoyne Cornu De Wiliens, de la terre soubs escripte size au territoire de Sottens. Primo, 2 poses sizes entre la terre de Jean Lucens deca et dela, et affronte au Chesne du coste du village de Chapelle travauz du costé du village de Sottens lieu dit au frasses une pose de terre. Item ay Perrevuyt 2 poses. Item une pose size jouxte La moille de Ruud Ballistard et son bois, jouxte le pré des frasses. Item une pose entre le terroir D'Hermenges et la terre de Johannot son frere. Item une piece de terre size en Bulues soubs la cense de 4 sous d'entrage et pour 4 sous de cense rendables. Scellé du sceau du Balliage de Vaud. Signé Perrod Servat de Burgo." **P Loys 609**, January, 1339 (probably 1340 by today's calendar), "Le donzel Guillaume de Sottens vend au noble chevalier Antoine Cornu, de Vulliens, un cens annuel de 3 bichets de moitié froment, mesure de Moudon, que lui doivent Jean Tintureir, d'Oulens, et ses frères, Girold, Nicolas, Aubert et Henriod, sur trois quarts d'un champ situé en territoire de Bussy, en la Chavana, à côté du chemin public. Prix: 40 sous lausannois. Lesdits Teintureir reconnaissent devoir ce cens audit Antoine Cornu. Il est rappelé

que ce cens est mouvant du fief de Louis de Savoie, seigneur de Vaud. Cette vente est faite du consentement d'Isabelle, soeur dudit Guillaume de Sottens, veuve du donzel Jean Allamant, de Mézières, de leur fils Richard. Acte reçu et levé par Johannod Arma, clerc, de Moudon, juré du bailliage de Vaud.” It makes sense that so many documents are found in the papers of the de Loys family, who later held some of the fiefs of the Vuillien family. The titles concerning these fiefs had been passed from family to family over a period of centuries. The document referenced by the archivist Reymond under the date of 24 mar 1328 is **Loys 2275**, dated in the online inventory of the ACV as 19 mar 1327, but the true source of the document referenced here in Ab 6 could easily be in a set of copies of documents not indexed individually, such as the copies or extracts from the archives of the house of Savoie, in Torino, Italy, or some similar compilation. From the available information, it is clear that it was Anthonius the younger, son of Johannes de Vuillien, who was the one acquiring assets at Sottens, and not the other Anthonius the elder, son of Petrus – quite contrary to what we expected, and thus even more of a mystery. The nature of the document, whatever its source, is clearly established in the Archivio di Stato de Torino, Sezioni riunite, camerale Savoia, inv. 70, f. 109, Moudon, mazzo 1, rouleaux 1-6, 1359-1367, of which one item, listing the accounts for 1358 for the châtelainie de Moudon, notes a debt of 32 livres, 2 sols, and 6 deniers payable to Anthonius Cornu de Vuillien. In other words, the interest on the original debt was still being paid. It remains to be established if the surviving accounts still show the same debt in later years, or if it is phrased differently to account for later successions and changes.)

This reconnaissance continues with additional items, unfortunately spoiled by significant losses of ink in about 5 consecutive lines at the top of fol. 6, but at the end mentioning a document, evidently a sale, possibly not recorded at the time, but copied and “confected” in “public form” by Girardus Choupar de Melduno clericus juratus ballivie Waudi, with Dominus Franciscus de Serrata dudum ballivi Waudi, 20 oct 1348, the original apparently unavailable propter absenciam Petri fratris sui existentis in Pruciis, and the original sale described in the copy (and that original is to be deposited with the secretariat of the church of Lausanne) was dated 19 apr 1348 (anno supra proxime dicto). This copy was exhibited to the commissaire for the preparation of this terrier by Amedeus, son of ..., but the rest is illegible.

6 Perrodus de Castella, only a single item, which seems strange for such an important and apparently wealthy individual, but it is possible the many properties granted to him in the past no longer were subject to the house of Savoie, domum suam sitam in Burgo juxta bastimentem et casale Perrodi de Porta ex altera, ad vi denarios veteres redditus domino.

6 Perrodus Trempla filius Jaquerii de Corevont nomine Beaticis uxoris sue filie Stephani de Burgo, ipse et dicta Johanneta soror dicte Beaticis absens

6 Stephanodus filius Mermerii Vyona

6v Ema ? uxor Jaqueti ... ?

6v Jordana relicta Perrodi de Oyetes, ipsa Mermeta et Perreta eius filie suceptorum a dicto Perrodo minores et absentes

6v Jonodus filius quondam Udrici Ansel
6v Perrodus Bovyer ? filius quondam Jaquerii Magnin de Quarrojoz habitator Melduni
6v Hugonetus filius Jaquerii Ysabel

7 ... **de Laya [inter ?] Broye et Merone**

7 Mermetus ? de Alamagny filius quodam Perrodi ? de Alamagny de ... ?
7 [Thoren]cius Marchiant filius quondam Perreti ? de Cronay, domum suam quam inhabitat cum stabile [et eius ?] casali contiguis juxta domum Johannole la Marchienda (she is the subject of the next reconnaissance as “Jonola” Marchiandi) et casalia Roleti Agassat (=Agassy) ex altera...

7 Jonola ? Marchiandi, domum suam quam inhabitat juxta domum Wlliermi de Wlliens et domum Thorencii Marchiant ex altera.

7 Agnelleta filia quondam Jonole Robina
7 Johanneta Bersereta relicta Berseti Volando et Jaquetus filius quem suscepit a dicto Berseto

7 Petrus filius Mermeti Mongondot quondam minor relatu Jonole eius avuncule
7 Johannetus filius Perrodi de Moncz (=Mont), ipse et Perreta eius uxor filia quondam Jonodi Mistralis de Sotens

7 Jaquetus filius quondam Jaquerii Villan
7v Joh... filius ... ?
7v ... filia quondam Humberserii ...

7v Jonodus filius quondam Jaquerii Che... ?
7v Jonodus filius Auberti Bressonat

7v **In Platea**

7v Dominus Petrus vicedognus Melduni miles
7v Wlliermus de Wlliens domicellus filius Domini Girardi de Wlliens militis quondam, ex succession edicti patris sui

8 Anthonius Provana lombardus

- 8 Jonodus Papellar clericus
- 8 Perrodus filius Jaquerii Ysabel, ipse et Ysabella eius uxor filia Berseti de Brevauz et ... ?
frater dicte Ysabelle minor et absens
- 8 Idem Perrodus et Perreta relicta Perrodi Chenevery
- 8 Dominus Girardus Armaz sacerdos, duas partes cuiusdam domus indivise cum Jacola
filia Perreti Marchiant
- 8 Rodulphus filius Jonodi Pallarey clericus, ipse et Johannes eius frater absens
- 8v Wlliermus Berseti ? (very uncertain) filius Aymonerii Fel de Syens habitator Melduni
- 9 **Carreria Castri a parte Broye**
- 9 Thebaldus filius Anthonii de Vercellis
- 9 Mermeta de Cossonay soror Jonodi Paneret habitator Melduni
- 9 Thomas Choupar filius Perrodi Choupar minor et absens relatu Girardi Choupar eius
patrui
- 9v (Illegible)
- 9v Anthonius filius Jonodi Armaz quondam
- 9v Girardus filius Johannis Choupar
- 9v Girardus filius Roleti Bolens
- 9v Johannes filius Perrodi de Sotens et Roletus filius Perrodi de Olens relatu dicti Perrodi
- 9v Predicti Johannes, Roletus, et Perrodus filius Jaquerii Ysabel nomine suo et Anthonie ?
sorary ? sui ?
- 9v Jaquetus filius Perrodi Armaz
- 9v Perrodus de Syens de Melduno notarius
- 10 Jaquetus et Johannes liberi Johannerii de Viviaco
- 10v Jaquinodus et Roletus filii quondam Jaqueti Cer... ? (Cerjat ! – the brothers are
mentioned together on fol. 12 etc.)
- 10v Predictus Jaquinodus [Cerjat]

10v Predictus Roletus [Cerjat], medietatem cuiusdam prati siti en la Ceriola ? (=Cerjoulaz ?)
indivisi cum Perrodi Arma

11 Humbertus Priorat filius Johannis Darmaix

11 In Carreria Castri a parte Merone

11 Girardus et Perrodus Salamin (usually written Salamine) fatres

11 Petrus Girardi et Johannes eius filius

11v Dominus Anthonius Armaz sacerdos et Jaquetus eius frater filii Perrodi Armaz

11v Dictus Dominus Anthonius [Armaz]

12 Franciscus de Combremont domicellus absens in Pruciis nunc existens relatu Francisci de Wy... ? domicelli patris Anthonie uxoris dicti Francisci de Combremont

12 Alesia filia Johannis de Botens domicelli, ipsa et Beatrix eius soror absens

12 Mermeta Durery filia Jonodi Durier

12 Dominus Humbertus Nantermi sacerdos

12 Johannes de Vercellis

12 Johannes filius Henrici Salamin

12 Perrodus filius Johannis Faveta dictus de Quarrojoz

12v In Carreria dou Charfiour usque ad Portam Domus P. Vyonet

12v Perrodus de Combremont clericus

12v Jaqueta relicta Joceti dou Pont filia quondam Johannis Mercerii

12v Jaqueta filia Mabillie des Cublens (=d'Escublens) uxor Vyonet Bergognyon

12v Mermerius Corderii filius quondam Poncerii de Combremont

12v Agnelleta filia Ysabelle de Rueria

13 In Burgellis subtus Turrim

13 Jaquerodus Medicus

- 13 Nycolaus filius quondam Thomasseti de Popia morans apud Nirou
- 13 Jacola li Mercery relicita Johannis Berchier
- 13 Nycodus Burdeti filius Petri de Porta de Brenles
- 13 Roletus filius Jonodi de Brenles et Mermerius eius frater absens relatu dicti Roleti
- 13 Johannetus Serragin filius Perreti Pitet
- 13 Peronetus filius Roleti Vyonet – this reconnaissance continues to fol. 14v, with many names and some dated citations, including mention of accensation pro duodecim libris novorum Lausannensibus solvendis annuatim domino per inclite recordacionis Dominum Ludovicum de Sabaudia quondam dominum Waudi ut in lictera dicti domini data 13 dec 1336 plenus continetur, also a reachept per licteram ipsius domini data 06 apr 1340, quas licteras dictus Peronetus exibuit et sibi retinuit, also another instrument dated in February 1303, and another for the furnum situm in grangia sua de Capella de novo ibidem constructum per licteram Domini Ludovici continentis quod grangerius unus vel plures dicti Roleti et suorum possuit dum taxat in dicto furno dequoquere, datam 19 dec 1336 quam ostendit et sibi retinet.
- 15 ... filius quondam Wlliermi ? Mercerii
- 15 Andreas filius quondam Johannis Estoper clericus – continues to fol. 16, mention document of 23 jan 1338, another of 26 jan 1327
- 16v Nycoletus filius ... Alixone de ... ?
- 16v Johannetus de Vilar filius Guilliermi
- 16v Johannes filius Rodulphi de Grueria
- 16v Nycoletus de Ponte clericus alias dictus Luquinus
- 17 **In Planis Borgellis a parte Broye**
- 17 Stephanus Bergognion filius Guilliermi de Alber
- 17 Roletus Picherin filius quondam Cristinerii ou Rosset
- 17 Jaqueta filia Jonodi Borgeis de Warmarens
- 17v (Illegible)
- 17v ... filius Perrodi ...sera quondam de Wycherens
- 17v Henrieta ... Udrici Sauvagin uxor Perret filii Johannis Clugniet

- 17v ... filius Johanneti Rafficel ?
- 17v ... de Waulacret clericus
- 17v ...nerius Porterat de Lucens
- 17v Dominus Johannes Nycodi sacerdos filius Mermeti Renczat
- 17v (Illegible)
- 17v ... filius Girodi Mercerii quondam
- 17v Amedeus filius ... bellian ? de Melduno minor relatu Dogni Nycodi de Ponte sacerdotis tutoris ipsius Amedei
- 17v ... de Crussillia (this name clear in the next item) habitator Melduni
- 17v [Roletus Saluz ?] de Chesales

18 In Planis Borgellis a parte Merone

- 18 Dominus Johannes Villardi ? sacerdos, die _____ mensis _____ 1358 (clear, m^o ccc^o lviii^o)
- 18 Anthonius Papet filius Mermerii Malliet
- 18 Magister Johannes Roberti de Cusey notarius, properties sibi accensatam perpetue per include recordacionis quondam Dominam Ysabellam de Cabillione et Dominam Katerinam de Sabaudie eius filiam per licteram earundem datam 01 may 1351
- 18 Wllierumus Domenget de Romont
- 18 Mermetus de Salvion burgensis Rotondimontis nomine dotis Clemencie uxoris sue fili quondam Ebloti de Grueria
- 18 Franciscus filius Wlliermi de Grueria
- 18v Jonodus Ruchon carnifex filius Jaquerii Serraginat
- 18v ...codus filius Rolerii Bally de Combremont burgensis Melduni
- 18v Perretus filius Johannerii de la Fayz
- 18v Perrodus filius Jaquemini Appensa baulitensor ?
- 18v Jaquetus Engigneris filius Magistri Jacobi Lengignerre

- 18v Johannes filius Wlliermi de Grueria
- 19 Jonodus ? filius Stephani Mercerii de Melduno
- 19 Cristina filia Wlliermi ou Mercier ? relicita Mermeti Gauley et Jaquetus eius filius
- 19 Roletus filius Berthodi Serraginat
- 19 Dominus Thorenchius abbas Alte Criste et ? Frater Guido Thorency monacus dicti loci eorum spontanea voluntate dixerunt et confessi fuerunt quod ipsi et conventus Alte Criste tenent a domino in territorio de Hermenges... (The ink has detached from the vellum toward the right margin, resulting in the loss of one or more words at the ends of about 5 lines. Nevertheless, some of the same individuals and families mentioned in the section for Hermenches, below, are legible, including heirs of Cristinodus de Reuro and heirs of Stephanus de Reuroz.)
- 19 Johannes et Jaquetus fratres liberi Johannis Lucens quondam minores et absentes relatu Agnelleta eorum matris et tutrici
- 19v **In Malo Burgo**
- 19v Roletus filius Perrerii Appensan
- 19v ... filius ou Grivin ? de Monthet ?
- 19v Jonodus li Mochet de Cossenay habitator Melduni
- 19v Aubertus carpentator habitator Melduni nomine dotis Rolete uxoris sue fili quondam Jaqueti Maczon, domum suam quam inhabitat
- 19v Roletus filius Aymoneti Malliet de Ponte minor et absens relatu et juramento Cononis Abryz de Prez tutor ipsius
- 19v Jaquetus filius Vyoneci Thorenton ?
- 19v Jaquetus filius Berthodi Sarragini
- 19v Perrodus dictus Pomel burgensis Rote nomine dotis Alesie uxoris sue fili predicti Berthodi Sarragini
- 20 Aubertus Barber filius Mermeti de Warmerens habitator Melduni, mentions instrument dated 02 mar 1357
- 20 Mermetus Bergonyon filius Nycolerii Maioris de Chesales habitator Melduni
- 20 Jaquetus de Capella rector hospitalis pauperum Beate Marie de Meldno nomine dicti hospitalis, mentions several bequests, but without dates

- 20v Aymo de Albona clericus
- 20v Girodus de Dinisier filius Jaquerii dou Perer
- 20v Johannetus de Montet cudurerii habitator Melduni
- 20v Jaquetus filius Mermerii de Lovatens
- 20v Coanetus filius Pulcri Aymonetii
- 20v Bovonerius filius Perrodi Mulet
- 20v Dognus Nyodus de Ponte sacerdos, ipse et Amedeus filius Guillermi Bolion minor et absens relatu dicti Dogni Nyodi tutoris sui
- 21 Nycoletus Fralieres filius quondam Perrodi ? Fabri
- 21 Johannodus filius Hugoneti Mossu de Tyerrens burgensis Melduni, ipse et Alesia eius uxoris filia quondam Jonodi Ermelinat
- 21 Mermetus filius quondam Jonodi Mossu presente predicto Jonodo Mossu eius patruo
- 21 Hugonetus li Coucou ? filius Rodulphi de Grueria
- 21 Jonodus de Suprapetra de Cuva clericus
- 21 Bertodus de Furno filius Johanneti Belliarmati
- 21 Luyses de Sancto Martino burgensis Melduni
- 21 Lausenna uxor Humberti de Lucens
- 21 Jaquerius Thorein de Grueria
- 21v Nicoletus filius Perrodi Chapuis
- 21v Thomas de Glana, mention a remission pro recompensacione unius domus quam idem Thomas habebat juxta portam castri Rota que fuit destructa de mandato dicte domine pro ampliori introitu et edificia dicti castri Rote, residuos vero v solidi ii denarii oboli veterum solvit nunc de mandato domini heredibus Domini Anthonii Cornuti, de quibusquidem quitactione et remissione trium solidorum novorum predictorum ostendit licteram dicte domine et sibi retinet eandem, but date not given. Continuing this reconnaissance, there is mention that the reconnaissant used to hold in tenancy (solebat tenere) from the sovereign an island in the Broye called Tapatera ? that is entirely submerged because of flooding of the Broye, for which he used to owe 12 “old” deneirs rent – evidently, this is mentioned only for completeness, and the rent on this former island is no longer collected.

22 Hugonetus Chouterers, ipse et dicta ...chy ? eius uxor nunc in partum existens filiaque Jaqueti ...deris de Melduno quondam

22 Perrodus filius quondam Jonodi Emeriti ? burgensis Melduni

22 Nycodus filius Mermeti Mistralis de Tyerrens

22 Berthodus Fabri ? filius Johannerii de ...avauz

22 Girardus de Sotens filius Rolerii de Wlliens, ex successione Anthonie uxoris sue fili quodam Roleti Piliwit

22 Jonodus filius Johannerii dou Terriour nomine dotis Perrussone uxoris sue filie quodam Cecilliole Appensay

(Fols. 22v-23v are blank, except for an ornate letter A toward the bottom of fol. 23v.)

(Fols. 24-24v are blank, except for the date 1361 written in the middle of fol. 24v in a similar hand.)

Section for Chavannes-sur-Moudon:

25 Chavanes

25 **Aubertus filius quondam Girodi de Chavanes et Jaquetus eius [frater ?], die _____ mensis _____ anno domini m^o ccc^o _____** (blank spaces have been left in the manuscript to complete the day, month, and year), qui sunt homines liberi domini et tenent de eo domum suam quam inhabitant sitam apud Chavanes cum pertinenciis suis juxta viam publicam, et domum Johanneti fratris sui ex altera. (The first line might be in error, it would be more logical if his brother were Johannodus, mentioned repeatedly throughout this reconnaissance, rather than Jaquetus. However, Aubertus and Jaquetus are mentioned together in the next reconnaissance, for Johannetus. Evidently Aubertus and Jaquetus were living in one house, and Johannetus in the adjacent house.)

Item, ante dictam domum suam unam ochiam ? continentem circa i fosseratam terre juxta viam publicam, et ochiam dicti Johanneti ex altera.

Item, in medio ville unam ochiam continentem circa dimidiam jornatam terre quem juxta viam publicam, et terram Perrodi consanguinei sui ex altera.

Item, en Crosa circa i fosseratam terre juxta terram fratris sui, et terram Nycolay de Ponte ex altera.

Item, en Bovonens ? ii posas terre juxta terram predicti Perrodi fratris sui, et terram liberorum Jaqueti de Curia ex altera.

Item, ibidem ii posas terre que affrontat dictis duabus posis juxta terram Perrodi Mottet, et terram heredum Ruphi de Curia ex altera.

Item, ou Ferraju ? i posam terre quam tenet Johannetus eius frater, cum quibusdem aliis rebus pro poseria seu obligacione quindecem librarum Lausannensium est facta per dictum Aubertum juxta terram Clementis de Tecto, et terram Mermeti de Curia ex altera.

Item, en soz loz Montz duas partes unius pose terre juxta terram Perrodi Mottet, et terram illorum de Tecto ex altera.

Item, ou Crassy i posam terre juxta terram Perrodi Cardan ?, et terram Roleti Cular ex altera.

Item, en Plan i posam terre juxta terram Perrodi Mottet, et terram liberorum de Curia ex altera, in quaquidem posa Johannetus eius frater percipit decimam.

Item, ibidem ex successione Pognyet consanguinei sui dimidiam posam terre juxta terram Jaqueti de Curia, et terram Auberti Mala ex altera.

Item, in Summitate Montis i posam terre juxta terram Johannodi Ferrer, et terram Nycodi de Coter ex altera, in quibus Johannetus eius frater precipit decimam.

Item, en la Combeta dimidiam posam terre juxta terram Perrodi Mottet, et terram Mermeti de Curia ex altera.

Item, a Chessau duas partes unius pose terre juxta terram Johanneti fratris sui, et terram liberorum Jaqueti Corna que est Perrodi Mottet ex altera.

Item, Fayam circa ii posas terre juxta terram dictorum Mussillion, et terram Perrodi Mottet ex altera.

Item, ou Chan Montan dimidiam posam terre juxta terram Nycodi Pachy, et terram liberorum de Curia ex altera.

Item, ou Riontser duas partes unius jorani ? terre juxta nemus domini, et terram Auberti Herba ex altera.

Item, en Bertrret i posam terre juxta terram Auberti Mala, et terram Perrodi Quarrer ex altera.

Item, en la Bauma i posam terre juxta viam publicam, et planchiam liberorum Jaqueti de Curia ex altera.

Item, en Chan Martin ii posas terre juxta terram Nycodi Pachy, et terram Perrodi Mottet ex altera.

Item, en la Planchy dou Chann medietatem prati dicti loci quod dividitur cum Perrodo Mottet juxta pratum liberorum Jaqueti de Tecto, et pratum liberorum Jaqueti de Curia ex altera, in quo prato Johannetus eius frater percipit ... ? (quintam partem ? – see next item)

Item, ibidem prope in loco dicto Agrener dimidium pratum dicti loci juxta pratum Perrodi Mottet, et pratum Jonodi Berseti ex altera, in quo Johannetus eius frater percipit quinta partem.

Item, ibidem superius modicum prati juxta ochiam de Cheneveres, et pratum Johannodi Berset ex altera.

Item, es Alluez i parvam peciam prati juxta terram Auberti Herba, et ochiam Nycolay de Ponte ex altera.

Item, en Volutus (written apparently Volot⁹, but conceivably this is an arbitrary or even a misread abbreviation for Voloer or Volutier) i posam terre juxta terra dicti Nyctodi, et pratum suum ex altera.

Item, ibidem circa ii posas terre juxta terram Johanneti fratris sui, et pratum Perrodi Quarrier ex altera.

Item, en la Roffery (clear, but this might be intended as Rossery) circa i posam terre juxta nemus domini, et pratum suum ? ex altera.

Item, ibidem dimidiata peciam prati indivisam ? cum Perrodo Mottet.

Item, en Voloer medietatem ii falcatas prati pro indiviso cum dicto Perrodo juxta pratuum illorum de Curia, et terram suam et dicti Perrodi ex altera, in quibus frater suus percipit quintam partem.

Item, en Riontbos unam posam nemoris juxta nemus Perrodi Motet, et nemus Anthonii de Curia in quo Johannetus frater suus habet decimam... (possibly there is a lost word at the top of fol. 25v).

25v Item, en Chamaniolles ? circa ii falcatas prati ? juxta pratum Mermeti de Curia, et pratum Nyctodi de Curia ex altera, quod pratum nunc tenet dictus Johannetus frater suus pro predicta obligatione xv librarum.

Item, en Luscel ? circa ? i posam terre juxta terram Anthonii de Curia, et terram Auberti Malet ex altera.

Item, en Cuart tercium unius pose terre juxta terram Perrodi Mottet, et terram Coanerii Magnin ex altera.

Item, en Secheron modicum prati quod dividitur cum Perrodo Motet juxta pratum Clementis de Tecto, et pratum Martini Regis ex altera.

Item, en Vaciour modicum prati juxta pratum Johannodi Ferrer, et pratum Perrodi Mottet ex altera.

Item, en Chesau modicum prati indivisum cum Perrodo Mottet juxta terram Udrici Marion, et pro hiis debent domino ix solidos iii denarios obolo pogia novorum Lausannensium redditus, **quos nunc solvunt heredibus Domini Anthonii Cornuti**, et debent cavalcatum domino.

25v **Johannetus filius Girodi de Chavanes** juratus, est homo domini liber et tenet de eo domum suam quam inhabitat sitam juxta domum Auberti fratris sui, et domum Perrodi Mottet ex altera.

Item, ante dictam domum modicum ochie juxta ochiam dictorum *Auberti et Jaqueti* (apparently referring back to the preceding reconnaissance).

Item, en Crosa modicum ochie juxta ochiam Perrodi Mottet et dicti Auberti.

Item, supra Byolay duas partes unius pose terre quam terre herendum Johanneti can... ? (uncertain abbreviation, possibly cañ) de Tecto, et terre Perrodi Quarrier ex altera.

Item, en la Combeta dimidiam posam terre juxta terram Perrodi Mottet, et terram Mermeti Regis ex altera.

Item, en Volater ii posas terre juxta pratum Johannis Pacot, et terram Mermeti de Curia ex altera.

Item, a Chesau tertium unius pose juxta terram Auberti fratris sui, et terram herendum Medici ex altera.

Item, en Volater modicum terre juxta terram Perrodi Mottet, et terram Tyauberti ? ex altera.

Item, en la Roffery ? quartam partem trium falcatarum prati juxta nemus dou Devens (clear), et terram de Mont Sendon ex altera.

Item, decimam partem septem posarum nemoris sitarum en Riont Bos juxta nemus Perrodi Mottet, et terram de Mont Sendon ex altera.

Item, decimam partem ii posarum terre sitarum en Chan Vouteri ?

Item, decimam partem unius pose terre site en la Bauma.

Item, decimam partem unius pose terre site en Berchet.

Item, decimam partem i posam terre site en Plan.

Item, decimam partem dimidie pose terre ibidem site.

Item, supra Montem partem suam ii posarum et dimidam terre.

Item, en Chavanieles quartum unius falcate prati.

Item, en la Planchy dou Chann quartum dimidie falcate prati.

Item, en la Grenel ? quintum dimidie falcate prati.

Item, subtus les Cheveneres quartum partem modici prati.

Item, es Secherons quartum unius pecie prati.

Item, en Volater quartum unius falcate et dimidie prati.

Item, es Greysales quartum unius morselli prati quequidem pecie terre et prati suprascripte confinante sunt per predictum Aubertum fratrem suum, quod cum ipso dividuntur et ob hoc ibi non confinantur, et pro hiis debet domino xii denarios obolum novorum redditus, quos nunc solvit heredibus Domini Anthonii Cornuti militis occasione sepedita.

25v Perrodus Mottet et Aubertus eius frater filii quondam Roleti de Chavanes jurati sunt homines domini liberi et tenent de eo domum suam quam inhabitant juxta domum predicti Johanneti, et casale filiarum Mermeti Clerici ex altera.

Item, ante dictam domum unum curtile juxta viam publicam, et terram ecclesie quam tenet Johannodus Neyret ex altera.

Item, en Chan Martin i posam terre juxta viam publicam, et affrontat nemori dou Devens.

Item, en Lespina i posam terre juxta terram Johanneti filii Girodi, et viam publicam ex altera.

Item, en Benery modicum terre juxta terram Coanerii Magnin, et terram liberorum Mermeti Clerici ex altera.

Item, en Boverens (clear!) ii posas terre juxta terram Auberti eius consanguinei, et terram Auberti Lugros Dent ? (=le gros dent ?) ex altera.

Item, supra Byolay duas posas terre juxta terram Nycodi dou Coter, et terram Johanneti filii Girodi ex altera.

26 Item, supra Montem dimidiata posam terre juxta terram Perrodi Quarrier, et terram Auberti predicti ex altera.

Item, en Curel i posam terre juxta terram Mermeti de Curia, et terram Roleti Cular ex altera.

Item, ou Quarru de la Fin de Rembo i posam terre juxta viam publicam undique.

Item, en la Combeta i posam terre juxta terram Mermeti de Curia, et terram Johanneti filii Girodi ex altera.

Item, en Crochet dimidiam posam terre juxta viam publicam, et terram Roleti Cular ex altera.

Item, en Cuar Critinet ? dimidiam posam terre juxta terram Johanneti filii Girodi, et terram Perrodi Quarraz ex altera.

Item, en Fornel dimidiam posam terre juxta terram Anthonii de Curia, et terram curati de Mollens ex altera.

Item, en Volater vi posas terre juxta pratum suum de Volater undique.

Item, en Riont Bos circa vii posas nemoris juxta nemus Auberti eius consanguinei, et terram Wlliermi May ex altera.

Item, en Plan i posam terre juxta terram Perrodi Quarraz, et terram Auberti predicti ex altera.

Item, prope lu Mares de Chavanes circa dimidiam falcate prati juxta lu Mares illorum de Chavanes, et terram Mermeti Clerici quondam ex altera.

Item, en Crosa circa ii fosseratas ochie juxta viam publicam, et ochiam filii Girodi ex altera.

Item, ou Gressaley dimidiam falcatam prati juxta pratum Clementis de Tecto, et viam publicam ex altera.

Item, en Chavagnyour i falcatam prati juxta viam publicam, et pratum liberorum Jaqueti de Curia ex altera.

Item, en la Planchy dou Chann dimidiam falcatam prati juxta pratum dicti Serragin, et pratum liberorum Mermeti Clerici ex altera.

Item, en Agrener dimidiam falcatam prati juxta pratum Coanerii Magnin, et pratum Mermeti de Curia ex altera.

Item, subtus les Cheneveres quartum unius falcate prati quod partitur cum Auberto eius consanguineo juxta pratum Johannodi Berset.

Item, versus lu Secheron circa quartum unius falcate prati juxta pratum Johannis Richar, et pratum Wlliermi ou May ex altera.

Item, en Volater dimidium trium falcatarum prati pro indiviso cum Auberto et Johanneto eiu consanguineis juxta pratum curati de Mollens, et pratum Mermeti et Anthonii de Curia ex altera.

Item, ou Chan Montaner dimidiā posam terre juxta terram predicti Quarrer, et terram Anthonii de Curia ex altera.

Item, in Fin ede Chesau i posam terre juxta terram predicti Auberti, et terram heredum es Gronsadat ? ex altera.

Item, en lou Foz dimidiā posam terre juxta terram sepedicti Auberti, et affrontat nemoris dou Devens.

Item, subtus ochiam Roleti Cular unam ochiam juxta ochiam dicti Roleti, et terram Coanerii Magnin ex altera.

Item, en la Balma i ochiam juxta terram dicti Auberti, et terram Johannodi Neyrot ex altera.

Item, ou Poyet circa dimidiā fosseratam terre juxta gerdile Wlliermi May quandam, et viam publicam ex altera.

Item, ex successione Perreti Pogny eius consanguinei quandam supra Montem i posam et dimidiā terre juxta terram Perrodi Quarraz, et terram liberorum Jaqueti de Curia ex altera.

Item, ibidem dimidiā posam terre pro indiviso cum dicto Auberto juxta terram Nycoleti dou Coter, et terram Johannodi Ferreri ex altera.

Item, en Plan dimidiā posam terre juxta terram Anthonii de Curia, et terram Auberti Groz Dens ex altera.

Item, en Chesau modicum prati pro indiviso cum Auberto filio Girodi juxta terram Udrici Marion, et pro hiis debet domino x solidos iii denarios obolum pogesiam novorum Lausannenses redditus et cavalcatam domino.

26 Perrodus filius Wlliermi Quarraz juratus tenet a domino ou Crassy i posam terre juxta terram Auberti Girodi, et affrontat vie publice de Chavanes ex altera.

Item, supra Montem i posam terre juxta terram Perrodi Poginat, et terram Perrodi Mottet ex altera.

Item, en Plan ii posas terre juxta terram Clementis de Tecto, et terram Auberti Girodi ex altera, ad iiiii solidos veteres redditus domino, quos nunc solvit heredibus Domini Anthonii Cornuti.

Item, en la Byolery nomine dotis Nycole uxoris sue filie Jaqueti Malliar de Brenles i posam terre juxta terram heredum *Jaqueti de Nycodi de Tecto* (indicating apparently a Jaquetus de Tecto who was the son of Nyodus, in order to distinguish him from another Jaquetus de Tecto) undique, ad ii cupas avene ad mensuram reffectis domino in exoneracionem duorum modiorum avene debitibus pro albergio ? Wlliermi ou May.

26v **Roletus Cular (possibly Culat in some passages ?) filius Ansermeti de Tecto** juratus tenet a domini supra los Murs de Stagno i posam terre juxta terram Auberti filii Girodi de la Corria ? (very uncertain, Cornia, Corma, Tornia, Corma ?)

Item, in Prato Devins dimidiam falcatam prati juxta pratum ecclesie, et pratum heredum ? Auberti Marion ex altera, pro quibus solvit predicto Vyonti duo solidos et ipse Peronetus usagia pro ipso Roleti pro rebus predictis.

Item, tenet a domino ex empto ab Udrico Marion quarta furni de Chavanes ad iii bichetos messelli et fec... ? domino ?

Item, ex empto a Nycola filia Johanneti Can ? en la Byolery in loco de Chavanes dimidiam posam terre juxta terram heredum dicti May et terram Perridi Mottet ex altera.

Item, en Byolay duas partes unius pose terre juxta terram Clementis de Tecto, et terram Johanneti filii Girodi ex altera, ad i cupam et dimidium quartum avene reffectis ? domino.

Item, ex successione dicti patris sui en la Byolery i posam terre juxta terram Johannodi Ferrer, et terram Johannis de Tecto ex altera.

Item, en Bovenens ? i posam terre juxta terram Johannodi Ferreris, et terram Moreti de Coter ex altera, ad ii cupas vi quartos avene reffectis domino.

Item, duodecimam partem furni de Chavanes ad i bichetum messelli domino.

Item, tenet a domino nomine dotis **Beatrixis uxoris sue filie Auberti de Costel** presentis in presenti recognicione es Byoleretes duas partes unius pose terre juxta terram Johannodi Berset, et terram Aymoneti Rossier de Chavanes ex altera.

Item, en Bovarens duas partes unius pose terre juxta terram Auberti Mala, et la mares et pascua ex altera, ad xiiii denarios veteres redditus domino quos nunc solvunt heredibus Domini Anthonii Cornuti.

26v Item Roletus, **Perrodus filius Coanerii de Tecto, Johannes filius Jaqueti de Tecto, Clemens filius Williermi de Tecto, Johanneta filia Perrodi de Tecto, Perrussona eius soror, et Broyseta filia Vyonti de Tecto**, jurati, tenent a domino ou Soucour unam peciam prati cum

passerio (possibly = “passarius”, hypothetical noun formed from the adjective “passarius”, conceivably to be interpreted as a drying rack ?) in introitu dicti prati posito juxta ochiam Johannodi Berset, et terram Aymoneti Rossier ex altera, ad xi denarios veteros redditus domino, quos nunc solvunt heredibus Domini Anthonii Cornuti. (The toponym Soucor suggests that Cour may itself have been a local toponym, “sous Cour”, and if that is correct, it may have been the origin of the local de Curia / de la Cour family, or else the place where a de Curia / de la Cour family from somewhere else had taken up residence. Note at the top of fol. 27 that **Perrodus de Tecto (father of Johanneta, above) had been murdered by Johannes Morel**, who had fled and was now a fugitive.)

26v Nycoletus filius Johannodi de Coter juratus est homo domini liber et tenet de eo en la Byolery tres posas terre juxta terram Francesie dou Coter, et terram Perrerii Medici et Perrodi Motet ex altera.

Item, retro Montem ii posas terre juxta terram Coanerii Magnin, et terram suam quam solebat tenere Johannes Morel [ex altera]. (I.e., property that had formerly been held by Johannes Morel, now a fugitive, see fol. 27.)

Item es Grosses Pieres i posam terre juxta terram Mermeti Regis, et terram domini quam solebat tenere predicto Johannes Morel ex altera.

Item, en Chanoz i posam terre juxta terram Udriodi dou Coter, et terram predicti Johannis Morel ex altera.

Item, ibidem circa duas partes unius pose terre juxta terram Coanerii Magnin, et terram Mermeti Regis ex altera.

Item, en Byolay circa ii^{as} partes unius pose terre juxta terram Johannodi Berset undique.

Item, ibidem tertium unius pose terre juxta terram Coanerii Magnin, et terram Beatricis filie Mermeti Clerici ex altera, et pro hiis debet domino ix cuppas i quartum avene reffectis.

Item, tenet a domino en la Chauz ? i posam terre juxta terram herendum Perrodi Marion, et terram Coanerii Magnin ex altera, ad ix denarios obolum veteros redditus domino, quos nunc solvit heredibus Domini Anthonii de Wlliens antenati.

27 Item, tenet a domino de abbergio Johannis Morel de Costel sibi abbergato per Dominum Johannem de Blonay dudum ballifum ? Waudi retro Montem i posam et dimidiad terre juxta terram suam, et terram Johannodi Berset ex altera, ad xvi denarios novorum redditus domino in exoneracionem novem cuparum et unius quarti ? avene, quas dictus Johannes Morel solvere solebat domino per annum ?, *qui Johannes Morel est a terra domini absens et fugitivus pro homicidio per ipsum perpatrato in persona Perrodi de Tecto quondam*, et debet domino cavalcatam.

27 Johannes filius Berseti de Costel juratus est homo domini liber et tenet de eo en sou lu Mont in loco dicto in la Byolery i posam et dimidium terre juxta terram heredum Nycoleti de Coter, et terram heredum Udrici de Coter ex altera.

Item, in Grossa Pierra i posam et dimidium terre juxta terram heredum Ansermi de Coter, et terram heredum Coanerii Magnin ex altera.

Item, en la Byolery i posam terre juxta terram heredum Wlliermi May, et terram heredum dicti Coanerii ex altera.

Item, en Longi Ray i posam terre juxta terram Francesie filie Udrici de Coter, et terram Johannodi de Tecto ex altera.

Item, es Chayne i posam terre juxta terram [Francesie] filie Udriodi de Coter, et terram que fuit Moreti de Coter ex altera.

Item, en Byolay ii posas terre juxta terram suam, et terram heredum Nycodi de Tecto ex altera, et pro hiis debet domino viii cupas avene reffectis.

Item, tenet a domino ou Montellier i posam terre juxta viam de Rota, et terram de Montellier a parte boree, ad ix denarios obolum veteros redditus domino, quos nunc solvit heredibus Domini Anthonii de Wlliens antenati.

Item, debet domino ix denarios obolum veteros redditus, quos nunc solvit heredibus predictis pro una posa terre sita en Montellier quam tenet Johanneta uxor Auberti Mala.

Item, tenet a domino *de bonis Johannis Morel fugititivi (=fugitivi) occasione proxima supradicta* sibi abbergatis per Dominum Johannem de Blonay dudum ballifem Waudi in territorio de Byolay unam posam terre juxta terram suam, et viam publicam ex altera, ad xii denarios veteros novorum redditus domino.

Item, ibidem supra tercium unius pose terre juxta viam publicam, et terram Nycoleti dou Coter ex altera, ad iii denarios novorum redditus domino in exoneracionem ix cuparum et unius quarti avene quas solebat solvere per annum predictus Johannes Morel.

Item, tenet a domino en Byolay dimidi posam terre juxta terram Clementis de Tecto, et terram Johannis Richar ex altera, ad iiiii denarios obolum veteros redditus domino, quos nunc solvit heredum Domini Anthonii Cornuti.

27 Udriodus filius Johannis de Coter juratus tenet a domino ex successione patris sui ou Pontaux versus Stagnum i posam terre juxta rivum stagni, et terram Roleti de Sala ex altera, ad iii denarios veteros redditus domino, quos nunc solvit heredibus Domini Anthonii Cornuti.

Item, en Boverens i posam terre juxta terram Auberti filii Girodi, et terram suam ex altera, et fuit sibi abbergatam per Dominum Johannem de Blonay dudum ballivum Waudi ad xii denarios novorum redditus domino.

Item, ibidem de abbergo patris sui predicti i posam terre juxta terram Johannodi Ferreri, et terram suam ex altera.

Item, es Grosses Pierres circa duas partes unius pose terre juxta terram heredum Mermeti (family name omitted ?), et terram domini ex altera, et pro hiis debet domino ultra usagia predicta iiiii cupas avene reffectis redditus ad mensuram mercati ? et debet cavalcata domino.

27 Roletus li Raspaz juratus tenet a domino nomine dotis Francesie uxoris sue filie Udrici de Coter absentis et in puerperis existentis, en la Byolery i posam et dimidiad terre juxta terram Johannodi de Tecto, et terram Johannodi Berset ex altera. (The implication here is that a wife should normally be present when obligations regarding her dowry are being made. In this case, Francesia was not present because she was at that moment in labor.)

Item, ou Chan dou Meller i posam terre juxta terram Johannodi Berset, et terram Johannis Principis ex altera.

27v [Item, ou ?] Chenez i posam terre juxta terram Johannodi Berset, et terram Johannodi de Tecto ex altera.

Item, es Grosses Pierres dimidiad posam terre juxta terram Johannodi Berset, et terram Auberti de Coter ex altera.

Item, en Longy Ray unam posam terre juxta terram Johannodi Berset, et terram Nycoleti de Tecto ex altera, ad iiiii cupas avenet reffetis, et xii [denarios] veteres redditus domino, et debet cavalcata.

27v **Clemens filius Williermi de Tecto** die _____ mensis _____ anno quo supra juratus tenet a domino xxiiii^{am} partem furni de Chavannes ad i quartum messeli redditus domino.

Item, in territorio de la Byolery duas partes unius pose terre juxta terram Johannodi Berset, et terram Roleti Cular ex altera.

Item, es Chanees dimidiad posam terre juxta terram heredum dicti May, et terram Roleti Cular ex altera.

Item, es Grosses Pierres dimidiad posam terre juxta terram Nycoleti de Coter, et terram Roleti Cular ex altera, ad ii cupas i quartum avene reffectis domino.

Item, en Bioley inter duas vias i posam cum dimidia terre juxta terram Johannodi Ferrier, et terram heredum Johannisi Mulet ex altera, ad xiii denarios obolum veteres redditus domino, quos nunc solvit heredibus Domini Anthonii Cornuti et sue consortes in solutionem dicti redditus Johannodus Berset et plures alii parerii.

27v Humbertus Mala filius Humberti ou Girondin juratus tenet a domino en Boverens ? dimidium posam terre juxta terram Roleti Cular, et terram Perrodi Mottet ex altera.

Item, en Byolay dimidiam posam terre juxta terram Perrodi Mottet, et terram Mermeti Regis ex altera.

Item, en la Crosa i peciam terre juxta terram Perrodi Mottet, et terram Mermeti de Curia ex altera.

Item, ou Rionser dimidiam posam terre juxta nemus dou Devens (clear), et terram heredum Jaqueti de Curia ex altera, et pro hiis debet ii solidos iiiii denarios veteres redditus domino, quos nunc solvit heredibus domini Anthonii Cornuti.

27v Girardus de Botens et Broyseta eius uxor filia Johanneti de Tecto jurati sunt homines domini liberi et tenent de eodem domum suam quam inhabitant juxta domum Perreti de Tecto, et terram Johannodi Ferrer ex altera.

Item, en Waciour in loco dicto en Benery ii posas terre juxta terram Johannodi Ferrer, et terram heredum dicti Rossier ex altera, ad ii solidos viii denarios veteres redditus domino pro dictis ii posis terre, quos nunc solvit heredibus Domini Anthonii Cornuti.

Item, en Byoley supra Fontem dimidiam posam terre juxta terram Perrodi de Tecto, et terram Perrussete filie Perrodi de Tecto ex altera, ad i bichetum avene reffectis domino.

Item, tenet a domino xii^{am} partem furni de Chavannes ad i bichetum messelli redditus domino, de quibus vero duobus solidos et octo denarios veteres supra debitum et reocgnitis per ipsum pro dictis duabus posis terre Johanneta et Perrussona filie Perrodi de Tecto debent solvere medietatem prout ipse presentes in presenti recognicione recognoverunt.

27v Mermetus Regis filius Jaqueti de Curia, Johanneta eius soror, et Franciscus filius dicte Johannete jurati sunt homines domini liberi et tenent de eo domum suam quam inhabitat dictus Franciscus sitam apud Chavanes juxta domum heredum Johannodi Pachit ?, et domum heredum Ruphi de Curia ex altera.

Item, domum quam inhabitat dictus Mermetus sitam juxta domum Mermeti ? Rossier, et terram Nycodi de Curia ex altera.

Item, terciam ? unius ochie site en la Ruaz juxta ochiam de ... (illegible) terre filii Coanerii Magnin.

Item, en la Crosa i ochiam juxta ochiam heredum predicti ..., et ochiam Nycodi Pachy ex altera.

Item, en Chan Martin duas partes unius pose terre juxta terram ... predicti Johannodi P... ?, et terram heredum Mermeti Clerici ex altera.

Item, ibidem duas posas terre juxta rivum de Chan Martin, et terram Nycodi Pachy ex altera.

28 Item, ou Ferrajoz ii posas juxta terram predicti Johannodi Pacot, et terram heredum Ruphi de Curia ex altera.

Item, en Lecan ? (or le Can ?) i posam terre juxta stagnum de Mont Sendon, et terram Johannis de Tecto ex altera.

Item, en Riont Bos partem suam quarti dicti nemoris quam declarare nescit pro indiviso cum heredibus dicti Pacot et Mermeti Clerici.

Item, en Riont Bos i posam terre juxta terram Anthonii de Curia, et terram Auberti et Johannis de Curia fratrum ex altera.

Item, en Voloer ii posas terre juxta nemus domini dou Devens, et terram Anthonii de Curia ex altera.

Item, en Cuar i posam terre juxta terram ecclesie de Mollens, et terram Perrodi de Tecto ex altera.

Item, supra Fay ? ii posas terre juxta nemus domini dou Devens, et terram Johannodi Berset ex altera.

Item, ou Roinsier ii^{as} partes unius pose terre juxta terram Auberti Mala undique.

Item, en Chesau i falcatam prati juxta pratum Roleti Cular, et pratum Aymonet Rossier ex altera.

Item, en Plan in loco dicto es Cheindres ? ii^{as} partes unius falcate prati juxta pratum Anthonii de Curia, et prato Perrodi Mottet ex altera.

Item, in Planchia dou Chann duas partes unius falcate prati juxta pratum Perrodi Mottet, et terram ecclesie de Mollens ex altera.

Item, es Vernes i falcatam prati juxta pratum Anthonii de Curia, et pratum ecclesie de Mollens ex altera, et pro hiis debent domino iii solidos v denarios et tertium unius denarii veteres redditus, quos nunc solvunt heredibus Domini Anthonii de Wlliens antenati.

Item, tenet a domino et Glariner et en Verdan ? partem suam unius massi terre pro indiviso cum liberis de Curia, Johannodo Pacot, Beatrice uxore Nycolay de Ponte, Johanneta et Perrusseta filiabus Perrodi de Tecto, quod massum continet ii^C posas terre ad xiii denarios et tercium unius denarii veteres redditus domino, quos nunc solvunt heredibus Domini Anthonii Cornuti.

Item, en Besses Pierres i posam terre juxta terram Johannodi Ferrer, et terram Nycoleti de Coter ex altera.

Item, ou Plan Chan ii posam terre juxta terram Dogni Johannis Nycodi, et terram Johanneti Berset ex altera.

Item, en Chaynies dimidiam posam terre juxta terram Nycoleti de Coter, et terram Nycolei de They (=de Tecto) ex altera, ad iiiii cupas avene reffectis domino in exoneracionem duorum modicorum debitorum pro abbergio ou May.

28 Aubertus filius Mermerii Herba juratus tenet a domino ex empto facto ab heredibus Mermeti Clerici dicti Pacot en Riont Bos circa quartam partem unius pecie nemoris quod dividitur cum Nycodo Johannetez ?, [et] Johanneta et Perrussona (=Perrusseta) filiabus [quondam] Perrodi de Tecto, ad iii denarios census heredibus predicti Mermeti Clerici, de quibus dictus Nycodus debet medietatem.

28 Nycodus Pachy, Mermeta filia Johannis Malet eius uxor, et Alesia soror dicte Mermete jurati tenent a domino en Byolay iii posas terre, videlicet dicti conjuges duas posas et dimidiam, et dicta Alesia dimidiam posam juxta vias publicas undique, et affrontat terre de Montet, ad ii solidos iii denarios veteres redditus domino, qui nunc solvuntur per ipsas sorores, Clementem de Tecto, et alias suos consortes heredibus Domini Anthonii Cornuti.

28 Johannodus Ferrier filius Johannodi de Syens juratus est homo domini liber et tenet de eo retro Montem i posam terre juxta terram Udrici de Coter ex una parte, et pascua communia ex altera.

Item, en la Longy Ray i posam terre juxta terram heredum Nycodi et Johannis de Tecto.

Item, en Bovarens ? i posam terre juxta terram Udrici de Coter, et terram Dogni Johannis Nycodi ex altera.

Item, ou Chan Traverser i posam terre juxta terram Mermeti Regis, et terram de retro Montem ex altera.

Item, es Chanioz i posam terre juxta terram quam solebat tenere Johannes Morel, et terram Johannodi Berset ex altera, et pro hiis debet v cupas avene reffectis domino de duobus modiis avene debitibus pro abbergio ou May.

28v Idem Johannodus Ferrier, Dognus Johannes Nycodi sacerdos, Mermetus Regis de Curia, Franciscus eius nepos jurati tenent a domino in simul de abbergio Wlliermi ou May quondam, videlicet predicti Dognus Nycodus (should be Nycodi, his family name) et Johannodus pro duabus partibus, et dicti Mermetus et Franciscus pro tercia parte, en la Chancz ii posas terre juxta terram Coanerii Magnin, terram Clementis de Tecto ex altera, ad xxii denarios obolum veteres redditus domino, quos nunc solvunt heredibus **Domini Anthonii de Wlliens antenati**.

28v Dognus Johannes Nycodi predictus juratus tenet a domino pro se ou Plan Chan ii posas terre juxta terram Mermeti Regis, et terram heredum Nycodi de Tecto ex altera.

Item, retro Montem i posam terre juxta terram Coanerii Magnin, et terram Johannis de Tecto ex altera.

Item, en Bovanens ? dimidiam posam terre juxta terram Johannodi Ferreri, et terram heredum Nycodi de Tecto ex altera, ad iiiii cupas avene redditus reffectis domino de duobus modiis avene debitis pro abbergo dicti May.

28v Nycodus Jonnetez ? gener Auberti Marion de Chavanes quondam juratus tenet a domino ex empto facto ab Anthonio filio Humberti ou Mondonet supra Montem in loco dicto ou Quarru i peciam terre juxta terram Johannodi Ferrier, et terram filiarum Johanneti ? Gronsar, ad x denarios veteres redditus domino, quos nunc solvit heredibus Domini Anthonii Cornuti.

Item, ex empto facto ab Udrico filio Perrodi Marion dimidium posam terre sitam en Bovanens ? juxta terram suam, et terram heredum dicti Rossier et Perrodi Mottet ex altera, ad xviii denarios veteres redditus domino, quos solvit heredibus Domini Anthonii Cornuti.

28v Conodus Magnin absens et *in lecto egrotans relatu* (clear) Perrete uxoris sue filie Girodi dou Coster est homo liber domini et tenet de eo retro Montem i posam terre juxta terrram Nycodi dou Coter, et terram Johannodi Ferrer ex altera.

Item, es Chanez ii^{as} partes i pose terre juxta terram Nycoleti dou Coter, et terram Johannodi de Tecto ex altera.

Item, en la Byolery i posam et dimidiam terre juxta terram domini quam solebat tenere Johannes Morel, et terram Nycodi de Tecto ex altera.

Item, es Grosses Pierres ii^{as} partes i pose terre juxta terram Johannodi Berset—(there is a long dash, and then a cut or defect in the parchment, outlined by a few dots of ink, after which the text continues), et terram que fuit predicti Johannisi Morel ex altera, et pro hiis debet dominus v cupas et dimidiam avene reffectis redditus de duobus modiis dudum recognitis per dictum confitentis et consortes suos.

Item, tenet a domino en la Chanz i posam terre juxta terram Nycoleti dou Coter, et terram heredum dicti May ex altera, ad ix denarios obolum veteres redditus domino, quos nunc solvit **heredibus Domini Anthonii de Wlliens militis antenati**, et debet cavalcatam domino.

28v Anthonius et Johannes filii de Curia ac Nycodus eorum frater minor et absens relatu dicti Anthonii tutoris ipsius jurati sunt die _____ mensis _____ anno quo supra homines domini liberi, et tenent de eo tam ex successione dicti patris sui quam Mermeti eorum patrui defuncti sine ? (written $\bar{f}n$) heredibus en Chan Martin duas partes unius pose terre juxta terram Mermeti Pacot, et terram Johannis Pacot ex altera.

Item, ou Ferraju ? (possibly =Ferrajoz, apparently written Ferraiu or Ferrain, with a stroke over the i) dimidiam posam terre juxta terram Mermeti de Curia, et terram Johannis Pacot ex altera.

Item, en Plan dimidium posam terre juxta terram Mermeti de Curia, et terram Perreti Medici ex altera.

Item, en Durel i posam terre juxta terram Perrodi Pogniat (from the stroke over the i, apparently not Poginat), et terram Johannis Pacot ex altera.

Item, ou Chan de Riont Bos i posam terre juxta terram Perrodi Pogniat, et terram Mermeti Regis ex altera.

Item, en Perron ? i posam terre juxta terram ecclesie de Mollens, et terram Mermeti de Curia ex altera.

Item, en Volater circa i posam terre juxta terram Mermeti de Curia, et terram Mermeti Regis ex altera.

Item, in Planchia de Mares tercium unius falcate prati juxta pratum es Gavanet ?, et pratum Mermeti de Curia ex altera.

Item, en Volater dimidiad falcata prati juxta pratum Mermeti Regis, et pratum Johannete filie ou Rossier ex altera.

Item, en Chan Montaner i posam terre juxta terram Johannis Picar, et terram Auberti filii Girodi ex altera.

29 Item, en la Lechery tercium unius falcate prati juxta pratum Mermeti Regis, et pratum Mermeti de Curia ex altera.

Item, en Byoley tercium ii posas terre juxta terram heredum Nycodi de Tecto, et terram dicti Milet ? ex altera, et pro hiis debent domino iiiii solidos i denarium et tercium unius denarii veteres redditus, quos nunc solvunt heredibus Domino Anthonii de Wlliens militis antemati.

Item, tenent a domino partem suam unius massi terre continentis circa ii^C posas terre siti en Glanier (possibly =Granier ?) et en Vernaz indivisi cum Mermeto Regis, heredibus Perrodi de Tecto, et aliis suis consortibus, ad ii ? (amount is partly obscured by a fold in the parchment) denarios obolum et tercium unius oboli veteres redditus domino, quos nunc solvit heredibus predicti Domini Anthonii de Wlliens.

29 Mermetus filius Johannis de Curia, anno et die quibus supra, juratus, est homo domini liber et tenet de eo en Chan Martin ii^{as} partes unius pose terre juxta terram Anthonii de Curia, et rivum de Chan Martin ex altera.

Item, en Ferrajoz dimidium posam terre juxta terram Anthonii de Curia, et terram heredum dicti Mussillion ex altera.

Item, en Plan dimidiad posam terre juxta terram Auberti filii Girodi, et terram Johannete filie Auberti filii ou Rossier ex altera.

Item, ibidem inferius dimidiā posam terre juxta terram Anthonii de Curia, et terram Perrodi Pogniat ? ex altera.

Item, en Vaucz Seignory tres partes unius pose terre juxta la Ruaz de Mont Sendon, et terram dicti Paco et altera.

Item, en Lon Fou ? (elsewhere apparently Lon Foz) dimidiā posam terre juxta terram heredum Berseti de Coter, et terram predicti Johannete filie Auberti ? ex altera.

Item, en la Combeta dimidiā posam terre juxta terram Perrodi Mottet, et terram heredum Mermeti Clerici ex altera.

Item ou Perron ? i posam et dimidiā terre juxta terram ecclesie, et terram Anthonii de Curia ex altera.

Item, en Chan Montaner ii^{as} partes unius pose terre juxta terram Johannodi Canonici (written *canoici*) quondam, et terram predicte Johannete ex altera.

Item, en Volater in duobus morsellis circa i posam terre, quarum unius jacet a parte de Riont Bos juxta terram Johannis Mottet, et terram Anthonii de Curia ex altera, alterus morsellus jacet ibidem prope juxta dictos confines.

Item, in Planchia des Mayes quartum unius falcate prati juxta pratū dicte Johannete, et pratū Aymoneti Rossier ex altera.

Item, en Volater tercium unius ? falcate prati juxta pratū Auberti filii Girodi, et pratū dicte Johannete ex altera.

Item, en Durel i posam terre juxta terram Perrodi Mottet, et viam publicam ex altera.

Item, versus lu Mares tercium unius falcate prati juxta pratū Anthonii de Curia, et pratū Johannete filie Auberti Rossier ex altera.

Item, partem suam dimidiā quarte partis nemoris de Riont Bos et sex posas terre site en Volater juxta lu Volater ab utraque parte.

Item, en Byolay tercium ii posarum terre juxta terram Johannete filie Auberti Rossier, et terram Perrodi Mottet ex altera, et pro hiis debet iiiii solidos i denarium et tercium unius denarii veteres redditus domino, quos nunc solvit heredibus Domini Anthonii de Wlliens antenati.

Item, tenet a domino partem suam unius massi terre continentis circa ii^C posas terre siti en Glanier et en Verdan pro indiviso cum Mermeto Regis, heredibus Perrodi de Tecto, et pluribus aliis suis consortibus ad vi denarios obolum et tercium unius oboli veteres redditus domino, quos nunc solvit heredibus predicti domini Anthonii de Vlliens.

29 Francesia de Curia relicta Johannodi Pacot et Johannes eius filius homines domini liberi jurati tenent a domino domum suam quam inhabitant juxta domum Mermeti de Curia, et domum Mermeti Regis ex altera.

Item, retro dictam domum i ochiam.

Item, en Chan Martin ii^{as} posas terre juxta terram dicti Mermeti Regis, et terram Anthonii de Curia ex altera.

Item, es Crous ? i posam terre juxta terram Nycodi Pachy, et terram Mermeti Regis ex altera.

Item, ou Ferrajoz i posam terre juxta terram Anthonii de Curia, et terram *Francesie filie* (written out in full, clear) Johannete de Botens ex altera.

Item, ibidem superius circa ii^{as} partes unius pose terre juxta terram Nycodi de Curia, [et] pratum *Francesie filie* (abbreviated, but presumably referring to the same person mentioned in the previous item, *fran fil* with general abbreviation mark over both words) Johannete de Botens ex altera.

Item, en Durel i posam terre juxta terram Anthonii de Curia, et affrontat terram Perrodi Mottet et consortum suorum.

Item, en Waucenery (see above, toward the top of this page, Vaucz Seignory) i posam terre juxta terram Mermeti de Curia, et affrontat nemori [Auberti ?] filii ? Girodi.

Item, partem suam quarte partis nemoris de Riont Bos pro indiviso cum Mermeto Regis, heredibus Mermeti Clerici, et consortibus suis.

29v Item, en Genevraix circa ii^{as} partes unius pose terre juxta terram Nycodi de Curia, et affrontat nemoris domini dou Devens.

Item, en Aut Tierru tercium unius pose terre juxta terram Roleti Cular, et terram Johannodi Ferreri ex altera.

Item, en la Ruaz circa ii^{as} partes unius pose terre juxta terram Johannodi de Tecto, et terram *Francisci filii* (written francſ filii, but see above, where clearly *Francesie filie*) Johannete de Botens ex altera.

Item, tercium unius ochie site en la Ruaz juxta ochiam heredum Mermeti Clerici undique, et pro hiis debet iii solidos v denarios et tercium unius denarii veteres redditus domino, quos nunc solvunt heredibus Domini Anthonii de Wlliens antenati.

Item, tenet a domino en Glanier et en Verdanz partem suam unius massi terre continentis circa ii^C posas terre indivisi ? cum Mermeto Regis, liberis de Curia, heredibus Perrodi de Tecto,

et Beatrice uxore Nycolay de Ponte, ad xiii denarios et tercium unius denarii veteres redditus domino, quos nunc solvit heredibus Domini Anthonii Cornuti.

Item, en Cuar dimidiam posam terre juxta terram heredum Perrodi dicti Mussillion, et terram Perrodi Quarrier ex altera.

Item, supra Fay dimidiam posam terre juxta terram heredum dicti Mussillion, quas duas dimidiis posas terre tenet in pignus ab heredibus dicti Mussillion pro sexaginta solidis Lausannensibus, ad xxi denarios veteres redditus domino, quos nunc solvunt heredibus predicti Domini Anthonii Cornuti.

29v Johanneta et Perrussona filie Perrodi de Tecto jurate tenant a domino en Byoley supra Fontem dimidiam posam terre juxta terram Broysete filie Johanneti de Tecto, et terram dicti Mussillion ex altera, ad i bichetum avene redditus reffectis domino, de qua avene Roletus Cular, Clemens de Tecto, et consortes sui debent solvere parte suam.

Item, tenant a domino xii^{am} partem furni de Chavanes ad i bichetum messelli redditus domino.

29v Nycodus Gachet de Sivirier die _____ mensis _____ anno quo supra, juratus, est homo domini liber, et tenet de eo nomine dotis Johannete uxoris sue filie quondam Auberti ou Rossier de Curia en Benery i posam terre juxta terram Perrodi de Tecto, et terram heredum Mermeti Clerici ex altera.

Item, ou Ferraju ? dimidiam posam terre juxta terram Roleti Cular, et terram Mermeti Regis ex altera.

Item, en Plan dimidiam posam terre juxta terram heredum Mermeti Clerici, et terram Mermeti de Curia ex altera.

Item, en Vaucz Seignory ii^{as} partes unius pose terre juxta nemus Anthonii de Curia, et terram Johannis Pacot et altera.

Item en Lon Foz dimidiam posam terre juxta terram Johannodi Berset, et terram Mermeti de Curia ex altera.

Item, en la Combeta dimidiam posam terre juxta terram Johannis Pacot, et terram heredum Mermeti Clerici ex altera.

Item, ou Chan Montaner i posam terre juxta terram Mermeti et Anthonii de Curia undique.

Item, retro domum es Drochatz dimidiam posam terre juxta terram Perrodi de Tecto, et terram Auberti Herba ex altera.

Item, in Planchia de Mayes quartum ? unius falcate prati juxta pratum Anthonii de Curia, et pratum heredum Perrodi Marion ex altera.

Item, sextum unius falcate prati site en Volater juxta pratum Mermeti de Curia.

Item, en Byoley tercium ii posas terre juxta terram Mermeti de Curia, et terram Anthonii de Curia ex altera.

Item, partem suam dimidie quarte partis nemoris de Riont Bos et tercium sex posas terre site ou Volater juxta lu Volater undique.

Item, en la Lechery tercium i falcate prati juxta lu Mares, et pratum Mermeti de Curia ex altera, et pro hiis debet iii solidos i denarium et tercium unius denarii veteres redditus domino, quos nunc solvit heredibus Domini Anthonii de Wlliens antenati.

Item, tenet a domino partem suam unius massi terre continentis circa ii^C posas terre siti en Glanier et en Verdan indivisi cum Mermeto Regis, heredibus Perrodi de Tecto, liberis de Curia, et aliis suis consortibus, ad vi denarios obolum et tercium unius oboli veteres redditus domino, quos nunc solvit heredibus predicti Domini Anthonii.

30 Item, tenet a domino ex empto facto a Perrodo Flory en Riont Bos circa i posam terre juxta terram Anthonii de Curia, et terram Auberti Herba ex altera, ad iii solidos veteres redditus domino, quos nunc solvit heredibus Domini Anthonii Cornuti.

30 Johannodus Neyrot gener Perrodi Mussillion de Chavanes juratus tenet a domino nomine dotis Nycole uxoris sue filie dicti Perrodi en Crochet i posam terre juxta terram suam quam nunc tenet Johannes Pacot, et terram heredum es Gronsar ex altera.

Item, en Lon Foz dimidiad posam terre juxta terram Mermeti Regis, et terram suam quam nunc tenet Johannes Pacot ex altera, et pro hiis debet domino xxi denarios veteres redditus, quos nunc solvit heredibus Domini Anthonii Cornuti.

30 Beatrix filia Mermeti Clerici, Johanneta et Perrussona *eius sorores* (written *soror*) filie quondam Perrodi de Tecto (if this passage is to be taken literally, Beatrix would have to be a half sister to Johanneta and Perrussona, all daughters of the same mother, who had married Perrodus de Tecto, and then after his death, Mermetus Clerici, or perhaps the reverse scenario – but Perrodus de Tecto had been murdered by Johannes Morel, see above, at the top of fol. 27; the difficulty would disappear if the passage were correctly Johanneta et Perrussona *eius soror*) jurate sunt homines domini libere, et tenent de eo en Chan Martin circa ii^{as} partes unius pose terre juxta terram Mermeti Regis, et terram Johannodi de Tecto ex altera.

Item, en Beniery i posam terre juxta terram Nycodi de Curia, et terram Perrodi Mottet ex altera.

Item, en Clamanyola i posam terre juxta terram Johanneti Magnin, et viam publicam ex altera.

Item, in Plan i posam terre juxta terram Perrodi Mottet, et terram Mermeti de Curia ex altera.

Item, en la Combeta i posam terre juxta terram dicti Mermeti, et terram dou Perrons ? ex altera.

Item, en Waucenery i posam terre juxta nemus Auberti filii Girodi, et terram Johannodi de Curia ex altera.

Item, ou Perron ? i posam terre juxta viam publicam, et terram Mermeti de Curia ex altera.

Item, en Volater circa ii^{as} partes unius pose terre juxta terram Auberti filii Girodi, et terram Jaqueti de Curia ex altera.

Item, en Fornel i posam terre juxta terram Anthonii et Johannis de Curia, et terram ecclesie de Mollens ex altera.

Item, en Lexert Symont tercium unius pose terre juxta terram Auberti filii Girodi, et terram Mermeti Regis ex altera.

Item, supra Fay dimidiam posam terre juxta terram Perrodi Mottet, et terram ecclesie de Mollens ex altera.

Item, en la Planchy in loco dicto ou Chann ii^{as} partes unius falcate prati juxta pratum Perrodi Mottet, et terram ecclesie de Mollens ex altera.

Item, partem suam quarte partis nemoris de Riont Bos juxta nemus Mermeti de Curia, et nemus Auberti Herba ex altera.

Item, en la Fontana i ochiam juxta ochiam herendum Perreti de Tecto, et terram ecclesie ex altera.

Item, ou Gerdil i casale juxta domum Perrodi Mottet, et terram Johannis Pacot ex altera.

Item, ibidem tercium unius ochie pro indiviso cum Mermeto Regis juxta terram Auberti Herba, et viam publicam ex altera.

Item, en Glarini (clear, strokes over both i's) et en Verdan partem suam unius massi terre continentis ii^C posas terre pro indiviso cum Mermeto Regis, Mermeto de Curia, Johanne Pacot, et aliis suis consortibus.

Item, ibidem partem suam xviii falcate prati pro indiviso cum liberis Jaqueti de Curia dicti Rossier, et aliis suis consortibus.

Item, en Crosa i ochiam juxta ochiam Johannodi Berset, et ochiam liberorum Jaqueti de Curia ex altera, et pro hiis debent iii solidos v denarios et tercium unius denarii veteres redditus domino, quos nunc solvunt heredibus Domini Anthonii de Wlliens antenati.

Item, debent domino pro parte sua dictarum ii^C posarum terre xiii denarios et tercium unius denarii veteres, quos nunc solvunt heredibus Domini Anthonii Cornuti.

Item, tenent a domino en la Byolery i posam terre juxta terram Johannodi Berset, et terram Coanerii Magnin ex altera.

Item, retro Montem dimidiam posam terre juxta terram Dogni Johannis Nycodi, et terram Mermeti de Curia ex altera.

Item, en Chanees ? dimidiam posam terre juxta terram Coanerii Magnin, et terram Roleti de la Raspaz ex altera, ad iiiii cupas avene redditus domino ad mensuram predictam ?

30 Predicta Johanneta tenet pro se a domino retro lu Montellier i posam terre juxta terram Johannodi Berset, et viam publicam ex altera, et affront ou Mares de Chavanes, pro qua *usagiat* dictus Johannes Berseti de Costel prout in eius recognoscione recognovit.

30v **Perrodus filius Coanodi de Tecto et Johannes eius frater minor** et absens relatu dicti Perrodi ... jurati sunt homines domini liberi et tenent de eo en Riont Bos ii posas terre juxta terram Johannis ? de Tecto, et viam publicam ex altera, ad iii solidos veteres redditus domino, quos nunc solvunt heredibus Domini Anthonii Cornuti.

Item, tenent a domino xii^{am} partem furni de Chavanes ad i bichetum frumenti messelli redditus domino.

Item, octavam partem prati de Waciour pro indiviso cum dicto Cular, Girardo de Botens, cum eius consortibus ad iiiii denarios obolum veteres redditus domino, quos nunc solvunt heredibus Domini Anthonii de Wlliens antenati.

Item, en Byoley supra Fontem dimidiam posam terre juxta terram Johannis de Tecto undique, ad i bichetum avene reffectis redditus domino, de qua debent solvere partem sibi contingentem heredes Nycodi et Perreti de Tecto, et debent cavalcatam domino.

30v **Johannodus filius Jaqueti de Tecto** (also by succession from his mother Nycola) juratus est homo domini liber, et tenet de eo en Riont Bos ii posas terre juxta viam publicam, et nemus de Riont Bos ex altera, ad iii solidos veteres redditus domino, quos nunc solvit heredibus Domini Anthonii Cornuti.

Item, xii^{am} partem furni de Chavanes ad i bichetum frumenti messelli redditus domino.

Item, tenent a domino ex successione Nycole matris sue en la Byolery in loco dicto en Longy Reis i posam terre juxta terram Johannodi Brisset (=Berset ?), et terram Johannodi Ferrer ex altera.

Item, ibidem i posam terre juxta terram Roleti Cular, et terram Francesie filie Udrici de Coter ex altera.

Item, ibidem dimidiā posam terre in loco dicto es Chanez juxta terram dicte Francesie, et terram Coanerii Magnin ex altera.

Item, retro Montem dimidiā posam terre juxta terram Johannodi Ferrier, et terram de Arda ? (=Ardra) ex altera.

Item, es Grosses Pierres dimidiā posam terre juxta terram Johannodi de Berset, et terram heredum Mermeti Clerici ex altera, ad iiiii cupas avene reffectis domino.

Item, octavam partem prati de Waciour pro indiviso cum dicto Cular, Girardo de Botens, Perrodo de Tecto, et eius consortes, ad iiiii denarios obolum veteres redditus domino, quos nunc solvit heredibus Domini Anthonii de Wlliens.

Item, en Byoley supra Fontem dimidiā posam terre juxta terram Nycoleti de Coter, et terram Perrodi de Tecto ex altera, ad i bichetum avene reffectis domino, de qua solvere tenentur partem suam ut dicit heredes Nycodi et Perrodi de Tecto et debet cavalcatam domino.

30v Broyseta et Mermeta filie Johanneti Gronsar jurate tenent a domino ipse et Murisetus filius Mermeti Gronsan ? absens ex empto facto a Michaele Gavinet ? en Durel i posam terre juxta viam publicam, et terram heredum Nycodi de Tecto ex altera, ad xviii denarios veteres redditus domino, quos nunc solvunt heredibus Domini Anthonii Cornuti.

Item, tenent a domino ex successione Perrussete Gronsarda supra Montem in loco dicto ou Quarru dimidiā posam terre juxta terram Nycodi Jonnetez ?, et terram Perrodi Quarrier ex altera, ad v denarios veteres redditus domino, quos nunc solvunt heredibus dicti Domini Anthonii Cornuti.

30v Johanneta filia Auberti Marion jurata est homo domini libera et tenet de eo quartum furni de Chavanes ad iii bichetos messelli reffectis domino.

Item, en Bovenens dimidiā posam terre juxta teram Nycodi Jonnetez ?, et terram Perrodi Mottet ex altera, ad xviii denarios veteres redditus domino, quos nunc solvit heredibus Domini Anthonii Cornuti.

31 Johannes Richardi filius Richardi Picar absens et in remotis partibus existens relatu et juramente Ysabelle eius uxoris tenet a domino en Byolay i posam terre juxta terram Johannodi Berset, et terram Mermete et Alesie filiarum dicti Milet ex altera, ad ix denarios veteres redditus domino, quos nunc solvit heredibus Domini Anthonii Cornuti.

31 **Jaqueta filia Girodi de Tecto** jurata tenet a domino xlvi^{am} partem furni de Chavanes ad dimidium quartum messelli reffectis domino.

Item, en la Byolery dimidiam posam terre juxta terram Johannis de Tecto, et terram Stephani de Tecto ex altera.

Item, en la Longy Ray dimidiam posam terre juxta terram Perrodi Quarraz, et terram Coanerii Magnin ex altera, ad i cupam et dimidium quartum avene reffectis domino.

31 Beatrix filia Johanneti Canonici de Chavanes jurata tenet a domino supra Bovenens ? dimidiam posam terre juxta terram (inserted above the line: Nycodi) liberorum (possibly the intent was to substitute Nycodi for liberorum ?) Johanneti de Coter, et terram Johannodi Ferrer ex altera.

Item, ibidem inferius quartum unius pose terre juxta terram Moreti de Coter quondam, et pro hiis debet domino i cupam et dimidium quartum avene reffectis.

Item, tenet a domino xlvi^{am} partem furni de Chavanes ad dimidiam quartum messelli redditus domino.

Item, en Riont Bos i posam terre juxta terram Michaelis Gavinet ?, et terram Perrodi Mottet ex altera, ad viii denarios census liberis de Curia.

31 Johannodus (written Jonodus) Berset, Johannes Richardi, Perrodus Quarrier, **Roletus Cular, Johannes (is this the same Johannodus?) de Tecto**, Perrodus de Balma, Nyodus de Coter, Udriodus de Coter, Roletus Raspa, Nyodus Faysan, **Clemens de Tecto**, Aubertus Malla, Girardus de Botens, Johannodus Ferrier, Aymonetus Cosenderii ?, Nyodus Pachy, Perrodus Quarrier, Aubertus Herba, Johannodus Murisat, Nyodus Jonnetez ?, Coanerius Magnin, Johannodus Neyrot, et Nicodus ? dou Bugnyon, omnes de Chavanes jurati debent domino quilibet ipsarum focum faciens i capone.

Item, pro adfoagio xii denarios veteres.

Item, i gerbam frumenti in messellibus.

Item, curvatus (=corvatus) semel in anno, videlicet ii solidos veteres pro qualibet carruca completa, et sunt nunc ibidem sex carruce.

Item, omnis prenominati, Mermetus Regis, et Francesia de Curia debent domino pro marescalcia viii modii avene ad magnam mesuram.

Item, omnis prescripti et subscripti, scilicet Perrodus Mottet, Johannetus filius Girodi, Aubertus eius frater, Anthonius filius Jaqueti de Curia, Mermetus filius Johanneti ? de Curia, Johanneta filia Perrodi Rossier de Curia, debent domino ... ? (uncertain abbreviation) inter se ii libras ... ? (uncertain abbreviation) redditus.

Item, omnis prenominati jurati tenent a domino in simul pratum dou Mares situm en Planz juxta stagnum domini, et territorium Rote ex altera.

Item, pratum dou Mares de Bovenens ? juxta Finem de Bovenens ?, et prata de Chavanes ex altera.

Item, en Orgy Vaucz pratum dou Mares dicti loci juxta pratum de Chavanes, et pascua de Montat (or Montet ?) ex altera, ad xx solidos novorum Lausannenses census domino, quos nunc solvunt heredibus Domini Anthonii Cornuti.

31v **Apud lu Plan**

31v Nycodus filius Auberti de Plano

31v Petrus filius Coaneti de Plano et Johanneta filia Roleti de eodem relatu Hugo Cherrerii tutoris ipsorum

31v Aubertus de Plano et Stephanus eius nepos filius Perrodi de eodem, ipsi Perrodus filius Girodi de Montellier et Stephanus filius Vouterii de eodem absentes

31v Predicti Aubertus et Stephanus filius Perrodi predicti de Plano

32 **Lucens**

32 Mermerius filius Girodi de la Servia de Lucens clericus, ex successione dicti patris sui et Jonodi fratris ipsi Mermerii

(Fol. 32v is blank.)

33 **Combremont li Pitet**

33 Jonodus Berteti de Combremont lu Pitet

33v Udriodus filius Wlliermi de Subtusviam nomine Alexone uxoris sue filie quondam Wlliermi Wagneron ?

34 Jonodus Bonvin filius Perrodi ou Chapuis de Vallar Ralboz, ipse et Symoneta filia Agnellete relicte Rodulphi Mulinat presens in presenti recognicione

34 Dicta Symoneta

34 Jonodus Pitet filius Perrodi Chapuis de Villar Ralboz

34 Perrodus Morel filius Wlliermi Chalon

34 Jonodus filius Udrisodi

34v Mermetus Malliar, Udriodus clerici et Mermetus ... junior fratres

34v Item, dictus _____ (blank space, presumably referring to one of the three brothers above)
nomine dotis Perrete uxoris sue filie Johannis de Dalliens de Combremont quondam

34v Ardichonus filius Alesie de Subtusviam

34v Jaquetus frater Udriodi de Subtusviam

34v Udriodus Bertheti alumpnus Jonodi Bercher de Combremont, de bonis hereditate
Reynaldi de Subtusviam quondam

35 Mermetus Rotteria ? filius Humberti de Warens, ex obligacione sibi fact per Roletum
alumpnum Reynaudi de Subtusviam

35v Nycodus alumpnus Reynaudi de Combremont

36 Perrodus Ancellini filius quondam Ancellini Fabri

36 Jonodus Relieres filius Jaqueti Chalon, ipse et Jaqueta eius uxoris in lecto egrotans

36v Mermetus de Rivo

36v Agnelleta relict Perrodi Garbuz et Mermeta filia Mermerii Garbuz

36v Agnelleta relict Johannis Roliet dicti Chalon

36v Udriodus filius Richardi Golin

36v Udriodus Borgeys maritus Wllierme filii (should probably be filie ?) Wlliermi de Ruppe

37 Perrodus Putocz filius Ansermi Doucel ?

37 Udriodus filius quondam Aymonis Fornerii et Franciscus eius frater minor et absens
relatu ipsius Udriodi

37v Richardus filius Roleti Mulinet

37v Udriodus Wygnyat tam nomine suo quam ex successione Stephani fratris sui

37v Perrussona filia Petri Gayeti

37v Mermetus filius Mermete filie Udraci de Valeres minor et absens relatu Udriodi Berthet
eius avunculi

38 Mermetus Eneru ? (difficult to read, but confirmed more clearly later on this page) filius
Girardi de Corsalle, ex successione Perrussonre relicte Jaquerii Trobacon avie sue materne

38 Aymonetus filius Thome Mollisat nepos Humberti Nepla

38 Raymondus filius Jaquerii ? Chalon

38v Franciscus filius Mermeti Currat de Combremont

38v Humbertus de Capella habitator de Combremont

(Fols. 39-39v are blank.)

40 **Profonda Vallis**

40 Henricus filius Johannis Cordet

40 **Bussy**

40 Perrussona filia Roleti Recagniot

40 Cecilliona filia Johannerii ? Recagnyot, Agnelleta filia Perrussone Recagnyot, et Nycola filia Wyberti de Bussy relatu Mermete Wyberta eius tutricis et Luysetus de Sancto Martino

40 Mermerius et Jaquerius fratres filii quondam Coanerii de Bussy, Jonodus maritus Perrussone filie dicti Coanerii ? et Mermetus eorum frater filius dicti Coanerii et Serrete Uldricie ? uxoris sue

40 List of heads of family for Bussy : Mermetus Loniar dictus Warens, Stephanus Jucinez, Jaquerius Blanchet, Raymondus de Bussy, Mermerius filius Coanerii, Jaquerius eius frater, Jonodus gener dicti Mermerii, Mermetus dictus Codat, Roletus Codat, Berthodus eius frater, Perrerius Blosaix, Rolerius Recagniot, Mermetus filius predicti Coanerii susceptus a predicta Serreta uxore sua, Jonodus maritus dicte Weyberta, et liberi Parisole, omnes de Bussy

40v **Nyrouz**

40v Johannes filius Nycodi Durier et Perrodus de Gotes

40v Johannes filius Cristini Quison de Nyrouz relatu Perrodi Menerii de Nyrouz

40v List of heads of family of Nyrouz : Jonodus Buczar, Jaquerius Alamant, Mermetus filius Menerii, Jocetus Episcopi, Perrodus Drochat, Perrodus Menerii, Warnerius Fornachat, Johannetus Durier, et Perrodus Baucz ? omnes de Nyrouz

41 **Tyerrens**

41 Nycodus filius Mermerii Mistralis de Tyerrens

41 Perodus filius Barate, Jaquetus et Dynisetus filii Udriseti Mossu, heredes Ysabelle Baratery, Nycoletus maritus Francesie filie Jonodi Barate, Peroneta filia Mermeti Barate de Tyerrens

41v Perrodus et Jocetus fratres filii quondam Rodulphi Mistralis de Tyerrens

41v Perrodus filius Joceti Pin

41v Jonodus de Lucens filius quondam Wlliermi filii Agnetis de Tyerrens, Perreta ? et Ysabella filie ...odi fratris dicti Jonodi

41v Predictus Jonodus

41v Mermetus filius Jonodi Comitis de Tyerrens, pro parte tocius avene ? que levatur per dominum ? in villa de Tyerrens et pro ... ? ipse et eius posteritates debent esse quieti et immunes de dicta avenaria per licteram include recordacionis Domini Ludovici de Sabaudia dudum dominum Waudi datam die Sabbati post festum Adnunciaconis Beate Marie Virginis 1291, cuius copia exibet in formam publicam sub sigillo Domini Aymonis de Serrata olim ballivie Waudi factam manu Stephani de Burgo clerici 14 feb 1333.

42 Nycoletus filius Perrodi Conet de Wlliens, terciam partem furni de Tyerrens, et est sciendum quod si dictus furnus vaccaret vel destrueretur propter guerras ibidem obvenientes quod dictus advertat quod eo tunc ipse vero sui consortes non tenerentur ad solucionem ? dicti redditu in casu quod dictus furnus destrueretur vel vaccaret occasione predicta per licteram include recordacionis Domini Petri de Sabaudia dudum domini Vaudi datam feriam ii proxime ante festum Beati Michaelis 1257 quam exibuit et sibi retinuit.

42 Mermetus Cotancin nomine dotis Johannete uxoris sue presentis filie quondam Joceti Bognini de Tyerrens, Stephanus Ravonnel ? maritus Mermone filie quondam Mermeti Girardi presentis, et Johannes filius Eblodi filii Girodi

42v Humbertus filius Mermerii ou Pin et Perrerius filius Johanneti ou Pin de Tyerrens

42v Predictus Perrerius Pin

42v Jonodus filius Rodulphi Mistralis relatu Jocerii fratris sui paterni, ratione successionis Wlliermi Mugnerii quondam cuius est heres pro media parte

42v Jonodus de Corsalles filius Wlliermi Lyona domicelli

42v Mermerius filius Auberti Dymerre et Nycodus eius nepos filius Joceti Dymere

43 List of heads of family at Tyerrens : Jonodus Clagniot, Bisoncius de Pontarly, Reynaudus de Bussens, Johannes Platons, Mermetus Chavrilhet, Jaquetus Clerici de Marterenges, Jordana dicta Moceta, Roletus Chapuis de Rospraz, Udriodus Marion, Nycodus de Ogens, Jonodus de Lucens, Roletus Morel, omnes predicti de Thyerrens

43v **Corevont**

- 43v Pirisius Cabot filius Jaquerii de Corevont
43v Perrodus Bover ? de Corevont burgensis Melduni

43v **Ogens**

- 43v Johannes filius Girodi Cuchot, Perrodus Espa, et Perrodus filius Stephani de Campis de Ogens
43v Predictus Perrodus Espa
43v Predictus Perrodus de Campis

44 List of heads of family at **Corevont** : Mermetus Dega, Bersetus Barrilliet, Mermetus filius Jannini, Guichardus Mistralis, Johannetus de Melduno, Lambertus Sonnerii, Richardus eius frater, Wlliermus de Melduno, Stephanus de Melduno, Mermetus li Ami, Perrodus Espa, Mermerius de Corevont, Aymo ? filius Poncie ?, Hugonetus Lugar, Perretus Grant, Mermerius Coneton, Mermerius Golliar, Lambertus Culay, Perrodus Bonczar, et Jaqueta reicta Berseti Regis absens, omnis de Ogens

44 **Bolens**

44 Perrodus Papey, Jaquetus et Mermetus eius nepotes filii Jonodi fratris sui, Aubertus et Nycodus fratres predicti Perrodi

44 List of heads of family at Bolens : Jonodus Rosset, Perrodus Clerici, Huguetus Favery ?, Martinus Agoz, Berthodus Caremitrant, Betholetus Mancel ?, Mermetus Frachat, Jaquetus de Monte, Perrodus Ruvinal, Nycodus Gutiffray, Jaquetus et Mermetus Ruvinel, Mermetus Ogens, Perretus Mugner, Perrodus Veliat, Jaquetus dou Quarrel ?, Nycoletus Ruvinel ?, Jaquetus gener Mermeti ? Buruz ? omnes de Bolens, et sunt nunc in ipsa villa xvii foci et v carruce.

44v **Rueria**

44v List of heads of family at Rueria : Mermerius Marchiant, Johannes Bau, Stephanis Boverii, Girardus Maioris, Jaquetus Quarraz, Jonodus Boverii, Jonodus et Roletus Bover fratres, Stephanus Chapon, Mermetus Palliar, Jonodus et Cristinus Gilliet minores absentes relatu Agnetis filie Wlliermi de Putheo de Orsens, et Stephanus filius Wlliermi ? Bau minor relatu predicti Johannis Bau

45 Predicti Stephanus Bover, Stephanus Chapon, et Mermetus eius frater, Jaquetus Quarraz, Jonodus Ruchunet, et Roletus eius frater

45 Predictus Jonodus filius dicti Ruchunet et Roletus eius frater

45 Predictus Jaquerius Quarraz

45 Jocerius filius Wlliermi Canabru, Jaquerius Quarraz, filius Girardi Bover, Jonodus Basset filius Stephani dicti Villan, et Richardus Brignet filius Perrodi Magni de Rueria, . . . , et pro hiis debent domino inclusio novo servicia imposito per Dominum Richardum Briguet li solidos i denarium obolum novorum Lausannenses et ii capones census de quibus dictus Jocinus ? debet pro se novem solidos novem denarios, Richardus decemseptem solidos, et dictos duos capones, et Jaquerius Quarras quatuor decim solidos septem denarios cum obolo, et conter ? inter se xviii denarios census heredes compatres de Berchie, et sunt de presenti quatuor foci (within this group of reconnaissants).

45v Jaquerius filius Croperii de Rueria, de bonis Johannis Bergonyon

45v Idem Jaquerius et Jonodus filius Perreti Rateller in simul

45v Idem Jonodus Ratellet

46 Johannes Bergognion maritus Agnetis filie Johannerii Curry de Rueria, et Jonodus Ruchunet

46 Jaquetus et Girardus fratres filii Petri Faot

46 Stephanus Chapon suprascriptus nomine dotis Ysabelle uxoris sue filie Perrodi Morier

46 Richardus Brignet suprascriptus nomine suo, Wllierumus Faot nomine dotis quondam uxoris sue filie Perrodi Pitet, Perrodus Bochet nomine dotis Mermete uxoris sue et Auberti filii Mermerii de Argunay, et Jonodus Racher nomine dotis Ayhmonete uxoris sue filie Mermerii Pitet

46 Jonodus et Mermetus filii Jaquinodi Faot

46 Jaquetus filius Udrici la Buta, Stephanus filius Mermerii Chappon, et Mermetus eius frater

46v **Warens**

46v Jaquetus Barberii, Jaquetus maritus Clemenczone filie Jonodi Chapuis, Perrodus Guilliet absens, Jonodus Guilliet, Jonodus filius Perrodi Clement, Ysabella reicta Perrodi Fraque, Udriodus Camberu, Roletus filius Jonodi mariti dicte Patoressa, Vyonetus Assentiz, Hugonetus filius Martini, Johannes dou Ryn ?, Perrodus Ducis, Perrodus Romanel, Girardus de Pallie tam pro se quam pro Girardo Grant quondam omnes de Warens, mention instrument per licteram include recordacionis Domini Ludovici de Sabaudia dudum dominum Waudi datam 16 jun 1341.

47 **Capella**

47 Mermetus filius Jaquerii Vicayrat de Capella

- 47 Jaqueminus Guyat filius quondam Perrerii ? Gruel
- 47 Aubertus Allerant de Capella nomine et ex donacione sibi facta per Perrodum Morel quondam
- 47 Mermerius Bauz de Capella filius Mabillie Pugina
- 47v Jonodus filius Cristini Currillat, Mermetus Roleradier ? nomine uxoris sue filie Bertini Copaz quondam, et Stephanodus filius Perrodi Copaz minor et absens relatu predictorum parentorum suorum
- 47v Aubertus filius Wlliermi Paviotat de abbergamento Udriodi Labertet quondam
- 48 Perrodus Jonodus Currellat
- 48 Perrodus filius quondam Mermete Goudina ? de Capella
- 48v Jaquetus filius Jaqueti Berchier burgensis Melduni et Anthonius eius nepos minor et absens relatu dicti Jaqueti filiusque (referring to Anthonius) Johanneti Barchier
- 49 **Marterenges**
- 49 Jaquetus filius Bovonerii de Dinisier nomine dotis Perrete uxoris [sue] filie quondam Aymonerii fratris Reynaudi de Marterenges
- 49v **Sotens**
- 49v Mermerius li Mugners
- 49v List of heads of family at Sottens : Jaquetus Goliar, Jonodus Bralliar, Mermerius Mugner, Roletus de Sotens, Girardus Mistralis, Johannetus Mistralis, Borquinus Goliar, Perrodus Limar, Rolerius Robin, Johannetus Giganet ?, Andreas Juglar, Jaquetus Geneveis, Martinus de Syens, et Perrodus dou Vivial ? omnes de Sotens, mention instrument dated die Mercurii post festum Ascensionis Domini 1298.
- 49v **Villar Meindraz** (but this entire section is lined out)
- 49v (Lined out) List of heads of family at Villar Meindraz : Mermerius Maior, Johannes eius filius, Roletus Jonin ?, Jaquerius Bogonda, Jonodus filius Mermerii, Mermeriis Bayet, Stephanus et Jaquerius Chamba fratres omnes de Villar Mendraz censerii domini prioris Lustriaci, ... et sunt nunc presens ibidem sex foci et tres carruce.
- 49v **Pinez**
- 49v List of heads of family at Pinez : Jaquetus Chambat, Boso ? Religator, Perrodus Regis, Perrodus Jaet, Martinus Jaet, Jordanus Morel, Nycodus Regis, Mermetus Cristini, Perrodus

Cristini, Perrodus filius Lamberti, Roletus Borquardi, Perrodus Pacot, et Mermetus Cuchipana,
omnes de Pinez.

50 **Vilar Tyecellin**

50 Perrodus Marquis, Perrodus Giroudan ? de Villar Tyecellin et plures alii

50 **Pollye lo Grant** (Margin : Tenant les deux villes et se paye au Chateau d'Eschallens.)

50 List of heads of family at Pollye lo Grant : Jonodus de Ogu, Mermetus li Yaraz,
Nantermus de Sauges, Johannerius Andellin, Jonodus des Poncz, Jordanus Meynier, Jonodus
Vernant, Aymonetus de Sauges, Aymo Doulens, Roletus de Sauges, Jordanus de Poncz,
Mermerius Cheira, Perrodus eius frater, Girardus Lombar, Jonodus eius frater, Perretus de
Verdan, Jonodus filius Perrodi Verdar, Jordanus Paris, Perrodus et Johannetus eius fratres,
Cristinus Fariat (=Farjat ?), Mermetus de Quercubus, Stephanus de Ogu, Johannes de Rospraz,
Jonodus Merenda, Borquardus de Ogu, Mermetus de eodem, Perrodus Porci, Jonodus Farnerat,
Jonodus Chiera, Pernodus filius Andree, Mermetus de Sauges et Jonodus eius frater, omnes de
Pollye lo Grant

50 **Frigida Villa**

50 Michael dictus Rossaz et Aymo dictus Trochy de Frigida Villa nomine suo et
procuratorio nomine ceterorum Ville Frigide, fidem facientes de procuratorio per quandam
licteram sigillatam sigillo domini abbatis monasterie de Tela data in crastino Adnunciationis
Domine 1359 (clear, m^o ccc^o lix^o)

50v **Corcelles**

50v Aymonetus Pignier, Aymonetus filius Perreti Martini, et plures alii de Corcellis

50v **Mont Prevero**

50v Jonodus Clopet, Perrodus Besanczon, Johannetus Ravat, et Aymonetus Grevar ? de
Monte Presibitero

50v **Salvion** (=Servion)

50v Benedictus filius Petri Semiagricola

50v Humbertus filius Udriodi Bergier, ipse et dictus Udriodus absens

50v Udriodus Bergier antedictus tenet a domino ad vitam suam dum taxat mistraliam et
missilliariam ? de Salvion sibi traditas ad firmam per include recordacionis Dominum Ludovicum
de Sabaudia per licteras ipsius domini date 16 feb 1345 quam exibet et sibi retinet ad xiiii solidos
novorum census domino.

- 50v Andreas Chougrin ? filius Petri de Mayseres
- 51 **Apud Wycherens, la Raspaz, et Sorandens**
- 51 Raymondus Bovet filius Nycodi de Furno de Wycherens
- 51 Perrodus Mistralis filius Nycodi de Furno
- 51v Mermetus Marescalli filius Martinerii de la Raspaz
- 51v Broyseta, Edelina, et Perrussona minores et absentes relatu Mermete matris iparum
relicte Udrici filii Jaquerii Calliat patris ipsarum filiarum nunc uxoris Johanneti Ravot ? de Rota
- 51v Jonodus Rigaut filius Jonodi de Ponte de Rospraz et Johannes filius Martini de Piney de
Carroja habitator de Wycherens nomine dotis Johannete et Agnetis uxorum suarum (should be
suorum, referring to Jonodus and Johannes) filiarumque quandam Perrodi Briguet de Wycherens
- 52 Girardus Regis filius Wlliermi Regis de Syens habitator de Wycherens de abbergamento
Perrodi de Furno
- 52 Johannetus filius Perrodi Mistralis de Wycherens ex empto a Perrodi Fabri
- 52 Mariona filia Roleti Alamant de Wycherens
- 52v Ansermus Becot ? filius Nycolerii Becot ?
- 52v Perrodus filius Rolerii Bernart et Franciscus eius nepos filius Petri Johannis de
Wycherens
- 52v Perrodus Fabri gener Johannis Bernardi de Wycherens nomine dotis Jaquete uxoris sue
filie predicti Johannis
- 52v Raymondus filius Perrodi May de la Raspaz, ipse Girardus et Roletus eius fratres
absentes
- 53 Berthodus, Jaquetus, et Girardus fratres filii quondam Auberti de la Raspaz
- 53 Johannes et Anthonius filii Perreti Tyant
- 53 Franciscus de Sorandens, Peronetus eius frater, Mermetus et Johannes fratres, Roletus de
Sorandens, Humbertus et Johannes de eodem fratres, et Johanneta filia de eodem, unum furnum
situm in villa de Sorandens
- 53 Humbertus et Johannes de Sorandens predicti

53 List of heads of family at Wycherens, Sorandens, and La Raspaz : Johannes Mistralis, Nyodus de la Raspaz, Raymondus May, Roletus Rigot, Roletus filius Auberti de la Raspaz, Johannes filius Stephani, Jaquetus filius Auberti, Berthodus eius frater, Perrodus Bernardi de Wycherens, Johannes Deytaut ?, Johannetus Rigaut, Ansermus Becot, Jaquetus Brullart, Perretus Fabri, Humbertus filius Mermerii de Sorandens, Roletus Clerici de Sorandens, Johannerius filius Michaelis de eodem, Franciscus eius frater, Jaquetus filius Vouterii, Nyodus dou Chaffaz, Girardus Regis, Nyodus Bovet, Roletus filius Perreti Gillamberti ?, Johannes Magnin, Jaquetus eius frater, Peronetus et Mermerius filii Michaelis de Sarendens, omnis isti et ceteri de Wycherens, de Sorandens, et de la Raspaz

54 **Ermenges** (=Hermenches. There are several mentions of a de Granges family here, but there is nothing so far to indicate that they are the same family found in the early 15th Century near Payerne. There are also some items in the previous sections that concern Hermenches, see above fols. 3 and 19.)

54 Wliermus Mistralis de Ermenges nomine dotis Clemencie eius uxor filie Perrodi Mistralis de Ermenges quondam, mistraliam dicti loci pro qua percipit clamam sex denarios (list of fees the mistrale will collect from each clamum, barra, seysina, and banno, and the usages that do and do not apply to him, very similar to the list in the next surviving terrier, Fn 5, fol. 26v, from 1379, for Jaquetus Mistralis alias de Reuro, presumably a brother, cousin, or brother-in-law of Wliermus)...

Item, tenet a domino i ochiam sitam ou Brolliet juxta terram Nycole Mallarda et terram Johanneti (clear, not Johannerii) Mistralis ex altera, pro quibus mistralia, ochia, ac furno (the communal oven is not mentioned above, it is in the separate reconnaissance of Jaquetus, as explained in what follows) et ochia *infra* recognitis per Jaquetum filium Johannerii (the script is not as precise as we could wish, but the name appears to be written Joherj, not Joheti, directly above it on the page) de Reuro debentur domino xxiiii soldios novorum Lausannenses census, de quibus idem Mistralis debet solvere medietatem et dictus Jaquetus aliam medietatem, prout ipse Jaquetus presens in presenti recognicie recognovit, quos idem viginti quatuor solidos nunc solvunt heredibus Domini Anthonii Cornuti. (In other words, Wliermus and Jaquetus together and jointly owe 24 sols to the heirs of Anthonius Cornuti. The amount had earlier been a cense of 44 sols, but, as described in the next paragraphe, it was reduced by a “remission” issued by Ysabella de Cabilone, today usually known as Isabelle de Chalon, wife of Louis II de Savoie, and Katherina de Sabaudia, their daughter. The use of the term remission could carry the implication that an outstanding debt was being reduced, whether as a result of repayment of part of the principal, goodwill, or for some other reason, and that scenario in turn might suggest that an earlier holder of the mistralium had purchased the office for 44 livres at 5% simple interest, as seems to have been the usual practice. For the separate reconnaissance of Jaquetus de Reuro, holder of the other half of this fief, see below, fol. 54v.)

Et est sciendum quod pro dictis furno, mistralia, et duabus ochiis debebantur et solvebantur domini ante morta (that is, prior to the death of Louis II de Savoie, 1349) quadraginta quatuor solidos, de quibus sibi fuerunt remisse perpetue viginti solidos per Dominas Ysabellam de Cabilone et Katerinam de Sabaudia dominas Waudi per licteram ipsarum de

cescione ? (script is quite ambiguous, but could be read as cescio) data 04 apr 1351 (year written
m° ccc° lp°) quam ostendit Amedeus Cornuti et ipsam sibi retinuit.

54 Idem Wllierumus, various individual parcels, whose descriptions include the following names of tenants of adjoining properties : Aubertus Ruvinel, Stephanus Convers ?, Jaquetus de Reuro, Jaquemeus Meneti, dicta Millarda, Jaquetus Magnini, Menetus Morel (in other reconnaissances also called Moret), Cristininodus de Reuroz and Jaquetus “de eodem” (in other words, Cristinodus and Jaquetus de Reuro, with the implication that Reuro refers to a place), Jaquetus Convers ?, dicti Langins, Menetus Episcopus, Meynetus Wyton ?, Perrodus Chartrier, the total cense of 1 quarteron messeli, ½ quarteron avene, and 9 deniers, all payable to the sovereign, plus 7 sols, 2 deniers, 3 poyse census [quos] “nunc solvit heredibus Domini Anthonii Cornuti”.

54v Jaquetus filius Johannerii de Reuro juratus, est homo liber domini, et tenet de eo **furnum de Ermenges** cum ochia retro, sitam juxta pratum suum, et ochiam Cristinodi de Reuroz ex altera, many additional parcels, with almost all of the same names of adjacent tenants, and at the end, the cense due is the same as in the preceding reconnaissance, 1 quarteron messeli, ½ quarteron avene, and 9 deniers, all payable to the sovereign, plus 7 sols, 2 deniers, 3 poyse census [quos] “nunc solvit heredibus Domini Anthonii Cornuti”. (Evidently Wlliermus and Jaquetus, whatever their exact relationship, each inherited a half interest in the mistralium and other properties.)

54v Johannetus filius Menerii de Reuro, others mentioned as adjacent tenants include the children of Aubertus de Reuro, children of Thomas de Granges, children of Perretus lo Gueis (possibly should be read as l’Ogueis ?), a parcel es Tierdos ? containing 1 falcata pro indiviso cum Cristinodo de Reuro, the children of Langin, as well as many of the other names mentioned in the preceding items.

54v Cristinodus (written out in full) filius Cristini de Reuro, in Campo de Planches iii posas terre juxta terram Johanneti nepotis sui..., a parcel that should be identifiable in a reconnaissance by someone else in this section – but it is not mentioned in the reconnaissance for Johannetus filius Menerii de Reuro, above. Various other parcels, including the other half of the one es Tierdos mentioned in the preceding reconnaissance, but this time “pro indiviso cum dictis nepotibus suis” – perhaps actually a different parcel ?

55 Meynetus Bergier de Ermenges, mention heirs of Albertus de Reuro,

55 Jaquetus filius Stephani de Granges minor relatu Jaquete matris sue

55 Jaquetus filius Mermete Conversa ?, mention his brother Stephanus. A separate part of this reconnaissance, Item, tenet a domino de abbergo Murisete relicte Wlliermi filii Andree, mentions his brothers Aubertus and Stephanus. Item, de abbergo Udrici Rosset, begins with 1 pose ou Sacret juxta terram liberorum Auberti de Reuroz et Jaqueti filii Johannis de Reuro. Also, de abbergo liberorum Auberti de Reuro que quondam fuerunt Stehani Convers in Cruce, 2 poses. Also, an abbergo Stephani alumpni Menerii Mistralis, en la Caceta.

55v Johannetus Langin de Ermenges et Stephanus filius Udriodi eius fratriss minor et absens relatu dicti Johanneti, mention of property en Faoz, adjacent to property of the heirs of la Metralessa, also mention of heirs of Petrus de Reuro,

56 Jaquetus filius Stephani Magnin, de bonis Jonodi Curtot quondam

56 Jaquetus Gillaber, Johannes filius Stephani de la Raspaz nomine dotis Mermete uxoris ipsius Johannis filie quondam Roleti Pitet de Ermenges, et Cecellia filia Wlliermi Pitet uxor Peroneti ? de Sorandens. One parcel, line 7, Item, in Monte ii posas terre juxta terram Meyneti Fujalla ? (likely an attempt at Fonjalla, attested in later records here) et terram de Rocenges ex altera. Later, divided between lines 13 and 14, the name Convers appears, written out in full.

56v Menetus filius Johannis de Meyseres

56v Meynetus Moret filius Mariete Moreta, mention lease by Johannes de Blonay, ballif de Vaud, evidently to this Meynetus, of property that had come from Rometa relicta Cristini filii Auberti, but no family name is given, by way of a transaction dated 15 may 1351 ($m^o ccc^o lp^o$). Also, at the bottom of fol. 56v, Item, tenet a domino de abbergo Meneto et Perrodi de Reuro nomine dotis Nycole uxoris sue sibi traditis in solucionem pro sexaginta solidis, en la Lembeta, i falcatam prati pro indiviso cum illis de Reuro. Perhaps Meynetus had married Nycola, daughter of Perrodus de Reuro, and they applied her dowry to lease certain properties which would remain as her inheritance ?

57 Stephanus filius Perrodi ? (name obscured by a fold in the parchment, but confirmed as father of Stephanus later in the text) Convers

57v Perrodus filius Auberti de Reuro, another mention of Meynerius Fujalla (written fuíalla). Toward the end, but obscured by several folds in the vellum,

Item, in Prato dou Russel ii falcatas et dimidiam prati juxta terram Johanneti de Reuro et affrontatur pascuis ville ad xxi denarios novorum census domino et clero Melduni ii solidos iii denarios in exoneracionem septem solidorum et [octo] denariorum novorum olim assignatos per inclite recordacionis Domini Ludovici de Sabaudia dudum dominum Waudi Losennete de Bevouges begnne de Melduno ratione supra dicta in recognicione Jaqueti Merminodi. (This is explained, for the most part, on fol. 3, above, the reconnaissance of this Jaquetus, where Lausanneta sold several properties in Moudon and Hermenches to Ludovicus de Sabaudia in 1342, in return for which, she was to collect the cense from the tenants. On reflection, since Louis II de Savoie would have chosen the best properties for his purposes, and those properties were apparently owned directly by Losenneta when he made this purchase, this transaction, and especially its date, seems not to have any bearing on the question of when Anthonius Cornuti acquired his title to portions of the cense on many properties in the area around Moudon.)

57v Johannes Brener gener Perreti de Granges nomine dotis Perrete uxoris sue filie dicti ? Perreti

57v Aubertus filius Mermete Conversa ?, mention of his brother Jaquetus.

57v Humbertus filius Mermerii Mugnerii

57v Meynetus filius quondam Johannodi Chevaller de Ermenges habitator de Vaillar Mendraz

58 Nycola de Ermenges relict Meynerii Fuialla ? (=Fujalla, Fonjalla), mention of property held by Vouterius de Reuro, as well as a parcel that is divided between her and Cristinodus de Reuro and his partners.

58 Perreta filia Perreti Oguey de Ermenges

58 Roletus filius quondam Johannis Mistralis de Ermenges, mention heirs of Menerius Fonjalla (written fonialla, very clear)

58 Aubertus filius Meynerii Vouter

58v List of heads of family at Ermenges : Jaquetus Gillaberti, Peronetus de Sarendens, Jaquetus Magnin, Johannis Langini ?, Meynetus Moreti, Jaquetus Convers ?, Jaquetus de Granges, Stephanus dou Russel, Jaquetus de eodem, Johannes Breneris ?, Johannetus Monier ?, Meynetus ...tier, Cristinodus de Reuro et Jaquetus de Reuro, omnis de Ermenges, reference to a schedule of accounts compiled by Dominus Johannes de Blonay dudum Ballivi Waudi de anno domini 1357 ($m^o ccc^o lvii^o$), and notations indicating a few residents claim to be exempt from some of the usagia.

59 **Valacrest**

59 Mermetus filius Girodi de Valacrest, Mermerius filius Muriserii Polat, Stephanodus filius Jonodi Polat, Maquerius Ysabel de Paterniaco, Perrodus eius filius, Jonola filia Michaelis Polat, Dominius Anthonii Armaz, et Jaquetus eius frater de Melduno

59 **Apud Chamtourrou**

59 Perrodus filius Johannerii Grasbruet dou Viez Villar habitator de Chantourrou, reference to a schedule compiled by Dominus Johannes de Blonay dudum ballivi Waudi licet ostendat ? licteram a Domino Ludovico de Sabaudia dudum domino Waudi in qua dicitur quod pater dicti confitentis receptus fuit in salvagarda dicti domini pro una libra cere dum taxat, continetur eciam in dicta lictera quod si plures heredes dicti patris sui vellent esse in dicta garda quod quilibet ipsorum focum facientes teneretur in una libra cere de garda per annum, et est data dicta lictera 27 ? feb 1337.

59 List of heads of family at Champtourrou : Girodus de Chesau, Mermetus de Chesau, Jonodus Chapuis, Jonodus Ducis, Perretus Chatron, Jonodus Rochet, Johannes Chapuis, Perrodus Pillet, Jonodus Bucinart, heredes Ansermi Ducis, Udricus Pillet, et Jonodus Pillet, omnis de Chantourrou, mention lictera inclite recordacionis Domini Ludovici de Sabaudia dudum domini Waudi die Sabbati post festum Beati Apostoli 1324.

59v **Apud Wycens**

59v Johannes Bon filius quondam Mermeti Bron minor et absense relatu Perrodi filii Petri Paquier de Domneluey familiari ? dicti Johannis

59v **Apud Dopneluyez**

59v Jonodus filius Petri dou Paquier habitator de Chavannes prope Sanctum Martinum de Quercu, Perrodus eius filius habitator de Wycens, et Jaquetus eorum frater habitator de Domneluez

59v **Evonant**

59v Jonodus filius Johannis Chamblon et Girardus filius Raymoneti fratris dicti Jonodi de Evonant

60 **Apud Foretz** (=Forez, Forel)

60 Cristinus filius Jaquerii Grancy de Foretz

(Fol. 60v is blank.)

END.